

## ENDORSEMENT

Attached to and forming part of the master contract for **Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT), Master Contract No. GCT00002** (hereinafter called the “Master Contract”).

Notwithstanding anything to the contrary contained in the above-mentioned Master Contract, it is hereby understood and agreed that as from **1 July 2020**, the following provisions will be revised and amended as follows:

### Introduction

1. The basic principles – The description of ‘The basic principles’ in this provision will be replaced with the following new clauses:

**First** : The Operator manage this takaful plan in line with wakalah contract and other applicable Shariah principles.

**Second** : The Contract Holder and the Person Covered must agree to the Operator collecting contributions. The Contract Holder and the Person Covered agree to appoint Sun Life Malaysia Takaful Berhad to manage this takaful plan on their behalf. In return, the Contract Holder and the Person Covered allow the Operator to deduct certain amount as wakalah fee.

**Third** : The Operator’s Shariah committee will ensure that our operations comply with Shariah at all times. The Person Covered agree that a portion of their Participant Account shall be allocated as tabarru’ (voluntary contribution) into the Participants’ Tabarru’ Fund for takaful coverage and for mutual assistance to other participants in times of misfortune.

The Operator will manage and invest the Participant Account in line with mudharabah principle.

### Second Schedule – Definitions

1. Definitions – The following new clauses will be added to this provision:

**Mudharabah** means a profit sharing arrangement with the Person Covered to provide the capital to be managed by the Operator and any profit generated is shared according to the agreed profit sharing ratio between the Person Covered and the Operator. Losses are borne by the Person Covered provided that such losses are not due to the Operator’s misconduct or negligence.





**Tabarru’** means voluntary contribution which is the amount to be deducted for takaful coverage.

**Wakalah** means the contract where a party, as a principal (muwakkil) authorizes another party as his agent (wakil) to perform a particular task on matters that may be delegated.

### **Sun Life Malaysia Takaful Berhad**

Registration No: 200501012215 (689263-M)

Level 11, 338 Jalan Tuanku Abdul Rahman, 50100 Kuala Lumpur, Malaysia  
Telephone (603) 2612 3600 Facsimile (603) 2698 7035 Client Careline 1300-88-5055 [wecare@sunlifemalaysia.com](mailto:wecare@sunlifemalaysia.com)

 [sunlifemalaysia.com](http://sunlifemalaysia.com)  [@SunLifeMalaysia](https://www.facebook.com/SunLifeMalaysia)  [sunlifemalaysia\\_my](https://www.instagram.com/sunlifemalaysia_my)  [Sun Life Malaysia](https://www.youtube.com/SunLifeMalaysia)

A joint venture between Sun Life Assurance Company of Canada and Renggis Ventures Sdn Bhd

## **Second Schedule – General provisions**

1. Age – The description of ‘Age’ under clause 6 will be replaced with the following new clause:

Each Certificate of Takaful is issued for the age shown therein.

The age of the Person Covered will be admitted during his/her lifetime by the Operator on due proof but if not so admitted, proof of the age must be submitted before payment of any Benefit is made under the Certificate of Takaful.

If the age has been misstated, then the Operator will make one of the following adjustment:

- i) if the contribution based on the correct age of the Person Covered is higher than the contribution paid, then the Operator may prorate the Benefits payable based on the ratio of the actual contribution paid to the correct contribution which should have been paid for the Person Covered’s true date of birth. The Expiry Date stated in the certificate schedule shall be adjusted based on the correct age (if applicable); or
- ii) if the contribution based on the correct age of the Person Covered is lower than the contribution paid, then the Operator will refund the difference. The Expiry Date stated in the certificate schedule shall be adjusted based on the correct age (if applicable).

Accordingly, the Individual Account Value shall be recalculated from the Effective Date, based on any revised Contribution, Wakalah Fees and Tabarru’ deductions based on the adjusted Sum at Risk for the Death Benefit and Sum at Risk for TPD Benefit. The difference between the recalculated Tabarru’ deductions from those made historically will also be charged/ credited to the Participants’ Tabarru’ Fund as the case may be. The Operator Fund would also be charged/ credited for any difference in the Wakalah Fees.

2. Gender – The description of ‘Gender’ under clause 7 will be replaced with the following new clause:

If the gender has been misstated, then the Operator will make one of the following adjustment:

- i) if the contribution based on the correct gender of the person covered is higher than the contribution paid, then the Operator may prorate the benefits payable based on the ratio of the actual contribution paid to the correct contribution which should have been paid for the person covered’s true gender; or
- ii) if the contribution based on the correct gender of the person covered is lower than the contribution paid, then the Operator will refund the difference.





Accordingly, the Individual Account Value shall be recalculated from the Effective Date, based on any revised Contribution, Wakalah Fees and Tabarru’ deductions based on the adjusted Sum at Risk for the Death Benefit and Sum at Risk for TPD Benefit. The difference between the recalculated Tabarru’ deductions from those made historically will also be charged/credited to the Participants’ Tabarru’ Fund as the case may be. The Operator Fund would also be credited/ charged for any difference in the Wakalah Fees.

3. Amendment of contract – The description of ‘Amendment of contract’ under clause 9 will be replaced with the following new clause:

This Contract may be amended or changed at any time, without the consent of the Persons Covered hereunder, upon written agreement between the Contract Holder and the Operator. Any amendment or change to this Contract shall be binding on all Persons Covered. The Operator will provide prior written notice by ordinary post to the Contract Holder’s last known address in the Operator’s records or other alternative modes of communication.

## **Sun Life Malaysia Takaful Berhad**

Registration No: 200501012215 (689263-M)

Level 11, 338 Jalan Tuanku Abdul Rahman, 50100 Kuala Lumpur, Malaysia  
Telephone (603) 2612 3600 Facsimile (603) 2698 7035 Client Careline 1300-88-5055 [wecare@sunlifemalaysia.com](mailto:wecare@sunlifemalaysia.com)  
 [sunlifemalaysia.com](http://sunlifemalaysia.com)  @SunLifeMalaysia  [sunlifemalaysia\\_my](https://www.instagram.com/sunlifemalaysia_my)  Sun Life Malaysia

## **Second Schedule – Fund provisions**

1. Participant's account – The description of 'Participant's account' under clause 1 will be replaced with the following new clause:

The contribution less Wakalah Fee for each Person Covered shall be deposited into the Individual Participant Account.

The monthly Tabarru' in respect of each Person Covered, will be deducted from the Individual Participant Account to the Participants' Tabarru' Fund.

The assets of the Participant Account shall be under the Operator's management and the Operator shall have the absolute direction to invest and manage the assets in accordance to the Principles of Mudharabah and will avoid investing the asset in security and asset prohibited by Principles of Shariah.

All costs, expenses, charges and levies for maintaining and investing the assets of the Participant Account and any other related expenses shall be borne and paid from the Participant Account.

All contribution amount allocated into Participant Account is not guaranteed by the Operator. The Operator will share out the investment profits of this Participant's Account which will be distributed annually after each financial year end as shown in the FOURTH SCHEDULE. The investment profits will be based on the actual performance of the participant account and are not guaranteed by the Operator.

Any investment loss in the Participant Account will be borne by the Person Covered provided that such losses are not due to the misconduct, negligence or breach of specified terms by the Operator. The loss will be debited from the Person Covered's Participant Account.

2. Participants' tabarru' fund – The description of 'Participants' tabarru' fund' under clause 2 will be replaced with the following new clause:

The tabarru' will be allocated into Participants' Tabarru' Fund, which is the holding fund from which we pay all takaful benefits prescribed under this master contract. The Participants' Tabarru' Fund is collectively owned by the pool of takaful participants.

The takaful coverage will take into effect when there is tabarru' allocated into the Participants' Tabarru' Fund.

The assets of the Participants' Tabarru' Fund shall be under the Operator's management and the Operator shall have the absolute direction to invest and manage the assets in accordance to the Principles of Shariah and will avoid investing the asset in security and asset prohibited by Principles of Shariah.

All costs, expenses, charges and levies for maintaining and investing the assets of the Participants' Tabarru' Fund and any other related expenses shall be borne and paid from the Participants' Tabarru' Fund.





If the Participants' Tabarru' Fund is insufficient to fulfill the Takaful obligations, the Special Fund will be utilized to cover the deficit. Once the Special Fund has been exhausted, the Operator will arrange for Qardh from the Operator Fund to rectify the deficit. Future surplus in the Participants' Tabarru' Fund will be used to repay the Operator for such Qardh before any distribution of surplus.

Any investment profit from the Participants' Tabarru' Fund (if any) shall be part of surplus sharing calculation and distribution.

Any distributable surplus would be distributed as stipulated in the FOURTH SCHEDULE.

## **Sun Life Malaysia Takaful Berhad**

Registration No: 200501012215 (689263-M)

Level 11, 338 Jalan Tuanku Abdul Rahman, 50100 Kuala Lumpur, Malaysia  
Telephone (603) 2612 3600 Facsimile (603) 2698 7035 Client Careline 1300-88-5055 [wecare@sunlifemalaysia.com](mailto:wecare@sunlifemalaysia.com)  
 [sunlifemalaysia.com](http://sunlifemalaysia.com)  @SunLifeMalaysia  [sunlifemalaysia\\_my](https://www.instagram.com/sunlifemalaysia_my)  Sun Life Malaysia

A joint venture between Sun Life Assurance Company of Canada and Renggis Ventures Sdn Bhd

### **Second Schedule – Contribution and charges provisions**

1. Wakalah fee – The description of 'Wakalah fee' under clause 2 will be replaced with the following new clause:

Each single contribution shall be subject to Wakalah Fee which is payable to the Operator. The applicable Wakalah Fee percentage (%) will be stated in the FOURTH SCHEDULE.

The Operator may revise the Wakalah Fee percentage (%) at any time provided that at least three (3) months notice in writing is given to the Contract Holder subject to the approval from the Takaful regulatory authority. Any such changes shall only be effective after the expiry of the notice period.

If there are any circumstances that would be deemed as mismanagement and negligence by the Operator, the Operator will take all actions necessary to correct and rectify such circumstances including revising the relevant procedures and if required, to refund any amount due to participants.

In the event of dissolution of the contract due to cancellation within the free look period, surrender of contract or termination of contract, a refund of the whole or a part of the wakalah fee, if any, would form part of the amount payable.

### **Fourth Schedule – Schedule of wakalah fees, charges and surplus sharing**

1. Surplus sharing – The description of 'Surplus sharing' under clause 3 will be replaced with the following new clause:

Any declared annual surplus arising from the Participants' Tabarru' Fund will be distributed as follows:





Operator	- 50% of the surplus
Participant's account	- 50% of the surplus

Person Covered is entitled to the distributable surplus, if any, provided that the Certificate of Takaful is not lapsed and is not surrendered prior to the financial year end. If the Person Covered is entitled to the distributable surplus but the Certificate of Takaful is terminated under clause 20 of Second Schedule as at the surplus distribution date, clause 19 of Second Schedule would then apply.

All other provisions and conditions of the Master Contract shall remain unchanged.

### **Sun Life Malaysia Takaful Berhad**

Registration No: 200501012215 (689263-M)

Level 11, 338 Jalan Tuanku Abdul Rahman, 50100 Kuala Lumpur, Malaysia  
Telephone (603) 2612 3600 Facsimile (603) 2698 7035 Client Careline 1300-88-5055 [wecare@sunlifemalaysia.com](mailto:wecare@sunlifemalaysia.com)  
 [sunlifemalaysia.com](http://sunlifemalaysia.com)  @SunLifeMalaysia  [sunlifemalaysia\\_my](https://www.instagram.com/sunlifemalaysia_my)  Sun Life Malaysia

A joint venture between Sun Life Assurance Company of Canada and Renggis Ventures Sdn Bhd

## PENGENDORSAN

Disertakan bersama dan menjadi sebahagian daripada kontrak induk untuk **Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT), No. Kontrak Induk GCT00002** (selepas ini dirujuk sebagai "Kontrak Induk").

Meskipun terdapat apa-apa yang bertentangan dengan kandungan dalam Kontrak Induk yang dinyatakan di atas, adalah dengan ini difahami dan dipersetujui bahawa efektif dari **1 Julai 2020**, peruntukan-peruntukan di bawah akan dipinda:

### Pengenalan

1. Prinsip-prinsip asas – Penerangan untuk 'Prinsip-prinsip asas' di bawah lampiran ini akan digantikan dengan klausa baru yang berikut:

**Pertama** : Operator akan menguruskan pelan takaful ini sejajar dengan kontrak wakalah dan prinsip Shariah lain yang berkenaan.

**Kedua** : Pemegang Kontrak dan Orang Yang Dilindungi perlu bersetuju untuk Operator mengumpul sumbangan. Pemegang Kontrak dan Orang Yang Dilindungi bersetuju untuk melantik Sun Life Malaysia Takaful Berhad untuk menguruskan pelan takaful ini bagi pihak mereka. Sebagai balasan, Pemegang Kontrak dan Orang Yang Dilindungi membenarkan Operator menolak jumlah tertentu sebagai yuran wakalah.

**Ketiga** : Jawatankuasa Shariah akan memastikan operasi Operator mematuhi Shariah pada setiap masa. Orang Yang Dilindungi bersetuju bahawa sebahagian Akaun Peserta mereka akan diperuntukkan sebagai tabarru' (sumbangan sukarela) ke dalam Dana Tabarru' Peserta untuk perlindungan takaful dan untuk bantuan kewangan bersama kepada peserta yang lain sekiranya berlaku musibah.

Operator akan mengurus dan melabur Akaun Peserta berdasarkan prinsip mudharabah.

### Jadual kedua – Definisi-definisi

1. Definisi-definisi – Klausa-klausa baru yang berikut akan ditambahkan dalam peruntukan ini:




**Mudharabah** bermaksud pengaturan perkongsian keuntungan dengan Orang Yang Dilindungi untuk menyediakan modal yang Operator uruskan dan sebarang keuntungan yang dijana akan dikongsi mengikut nisbah perkongsian keuntungan yang dipersetujui antara Orang Yang Dilindungi dengan Operator. Kerugian akan ditanggung oleh Orang Yang Dilindungi dengan syarat kerugian tersebut bukan disebabkan oleh salah laku atau kecuaiannya Operator.

**Tabarru'** bermaksud sumbangan sukarela iaitu amaun yang akan ditolak untuk perlindungan takaful.

**Wakalah** bermaksud kontrak di mana pihak, sebagai prinsipal (muwakkil) membenarkan pihak lain sebagai ejen (wakil) untuk melaksanakan tugas tertentu dalam hal-hal yang boleh diwakilkan.

### Sun Life Malaysia Takaful Berhad

Registration No: 200501012215 (689263-M)

Level 11, 338 Jalan Tuanku Abdul Rahman, 50100 Kuala Lumpur, Malaysia  
Telephone (603) 2612 3600 Facsimile (603) 2698 7035 Client Careline 1300-88-5055 [wecare@sunlifemalaysia.com](mailto:wecare@sunlifemalaysia.com)  
 [sunlifemalaysia.com](http://sunlifemalaysia.com)  @SunLifeMalaysia  [sunlifemalaysia\\_my](https://www.instagram.com/sunlifemalaysia_my)  Sun Life Malaysia

A joint venture between Sun Life Assurance Company of Canada and Renggis Ventures Sdn Bhd

**Jadual kedua – Peruntukan am**

2. *Umur – Penerangan untuk ‘Umur’ di bawah klausa 6 akan digantikan dengan klausa baru yang berikut:*

*Setiap Sijil Takaful adalah dikeluarkan mengikut umur yang ditunjukkan di dalamnya.*

*Umur Orang Yang Dilindungi akan diakui sepanjang hidupnya oleh Operator berdasarkan kepada bukti tetapi jika umur tidak diakui, bukti umur hendaklah diberikan sebelum pembayaran apa-apa Faedah dibuat di bawah Sijil Takaful tersebut.*

*Jika umur telah tersalah nyata, maka Operator akan membuat satu daripada penyelarasan berikut:*

- i) jika sumbangan berdasarkan umur Orang Yang Dilindungi yang betul adalah lebih tinggi berbanding dengan sumbangan yang telah dibayar, Faedah mungkin dibayar secara pro rata berdasarkan nisbah sumbangan sebenar dibayar dengan caruman yang betul yang sepatutnya dibayar untuk Orang Yang Dilindungi itu mengikut tarikh sebenar kelahiran. Tarikh Tamat seperti yang tertera dalam jadual sijil akan diselaraskan berdasarkan umur yang betul (jika berkenaan); atau*
- ii) jika sumbangan berdasarkan umur Orang Yang Dilindungi yang betul adalah lebih rendah berbanding dengan sumbangan yang telah dibayar, Operator akan mengembalikan perbezaannya. Tarikh Tamat seperti yang tertera dalam jadual sijil akan diselaraskan berdasarkan umur yang betul (jika berkenaan).*

*Oleh yang demikian, Nilai Akaun Individu Peserta akan dikira semula dari Tarikh Berkuat kuasa, berdasarkan pada sebarang semakan Sumbangan, Yuran Wakalah dan pemotongan Tabarru’ berdasarkan pada pelarasan Jumlah Berisiko untuk Faedah Kematian dan Jumlah Berisiko untuk Faedah TPD. Perbezaan di antara pengiraan semula pemotongan Tabarru’ dari apa yang pernah dibuat sebelum ini juga akan dikenakan/ dikreditkan ke dalam Dana Tabarru’ Peserta seperti yang sepatutnya. Dana Operator juga akan dikenakan/ dikreditkan untuk sebarang perbezaan dalam Yuran Wakalah.*

3. *Jantina – Penerangan untuk ‘Jantina’ di bawah klausa 7 akan digantikan dengan klausa baru yang berikut:*

*Jika jantina telah tersalah nyata, maka Operator akan membuat satu daripada penyelarasan berikut:*





- i) jika sumbangan berdasarkan jantina Orang Yang Dilindungi yang betul adalah lebih tinggi berbanding dengan sumbangan yang telah dibayar, Faedah mungkin dibayar secara pro rata berdasarkan nisbah sumbangan sebenar dibayar dengan caruman yang betul yang sepatutnya dibayar untuk Orang Yang Dilindungi itu mengikut jantina sebenar; atau*
- ii) jika sumbangan berdasarkan jantina Orang Yang Dilindungi yang betul adalah lebih rendah berbanding dengan sumbangan yang telah dibayar, Operator akan mengembalikan perbezaannya.*

*Oleh yang demikian, Nilai Akaun Individu Peserta akan dikira semula dari Tarikh Berkuat kuasa, berdasarkan pada sebarang semakan Sumbangan, Yuran Wakalah dan pemotongan Tabarru’ berdasarkan pada pelarasan Jumlah Berisiko untuk Faedah Kematian dan Jumlah Berisiko untuk Faedah TPD. Perbezaan di antara pengiraan semula pemotongan Tabarru’ dari apa yang pernah dibuat sebelum ini juga akan dikenakan/ dikreditkan ke dalam Dana Tabarru’ Peserta seperti yang sepatutnya. Dana Operator juga akan dikenakan/ dikreditkan untuk sebarang perbezaan dalam Yuran Wakalah.*

4. *Pindaan kontrak – Penerangan untuk ‘Pindaan kontrak’ di bawah klausa 9 akan digantikan dengan klausa baru yang berikut:*

**Sun Life Malaysia Takaful Berhad**

Registration No: 200501012215 (689263-M)

Level 11, 338 Jalan Tuanku Abdul Rahman, 50100 Kuala Lumpur, Malaysia  
Telephone (603) 2612 3600 Facsimile (603) 2698 7035 Client Careline 1300-88-5055 [wecare@sunlifemalaysia.com](mailto:wecare@sunlifemalaysia.com)  
 [sunlifemalaysia.com](http://sunlifemalaysia.com)  @SunLifeMalaysia  [sunlifemalaysia\\_my](https://www.instagram.com/sunlifemalaysia_my)  Sun Life Malaysia



Kontrak ini boleh dipinda atau diubah pada bila-bila masa, tanpa izin Orang Yang Dilindungi di bawahnya, dengan persetujuan bertulis di antara Pemegang Kontrak dan Operator. Sebarang pindaan atau perubahan kepada Kontrak ini akan terikat kepada semua Orang Yang Dilindungi. Operator akan memberi notis bertulis terlebih dahulu melalui pos biasa ke alamat terakhir Pemegang Kontrak yang diketahui dalam rekod Operator atau melalui mod komunikasi alternatif lain.

#### **Jadual kedua – Peuntukan-peruntukan dana**

1. *Akaun peserta – Penerangan untuk ‘Akaun peserta’ di bawah klausa 1 akan digantikan dengan klausa baru yang berikut:*

*Sumbangan tolak Yuran Wakalah untuk setiap Orang Yang Dilindungi akan dimasukkan ke dalam Akaun Peserta Individu.*

*Tabarru’ bulanan berkenaan setiap Orang Yang Dilindungi, akan ditolak dari Akaun Peserta Individu kepada Dana Tabarru’ Peserta.*

*Harta-harta Akaun Peserta adalah di bawah pengurusan Operator dan Operator akan mempunyai hak mutlak untuk melabur dan menguruskan harta-harta tersebut bersesuaian dengan Prinsip-prinsip Mudharabah dan akan mengelak dari melabur harta-harta tersebut di dalam sekuriti dan asset yang dilarang oleh Prinsip-prinsip Shariah.*

*Semua kos-kos, perbelanjaan-perbelanjaan, caj-caj dan levi-levi untuk mengekalkan dan melabur harta-harta Akaun Peserta dan sebarang perbelanjaan yang berkaitan akan ditanggung dan dibayar dari Akaun Peserta.*

*Semua sumbangan yang diperuntukkan ke dalam Akaun Peserta adalah tidak dijamin oleh Operator. Operator akan berkongsi keuntungan pelaburan Akaun Peserta yang akan diagihkan setiap tahun, selepas setiap akhir tahun kewangan sebagaimana dinyatakan dalam JADUAL KEEMPAT. Keuntungan pelaburan adalah berdasarkan prestasi sebenar Akaun Peserta dan tidak dijamin oleh Operator.*

*Sebarang kerugian pelaburan dalam Akaun Peserta akan ditanggung oleh Orang Yang Dilindungi dengan syarat kerugian tersebut bukan disebabkan oleh salah laku, kecuaiian atau pelanggaran syarat yang tertentu oleh Operator. Kerugian pelaburan akan didebitkan daripada Akaun Peserta Orang Yang Dilindungi.*

2. *Dana tabarru’ peserta – Penerangan untuk ‘Dana tabarru’ peserta’ di bawah klausa 2 akan digantikan dengan klausa baru yang berikut:*

*Amaun tabarru’ akan diperuntukkan ke dalam Dana Tabarru’ Peserta, yang merupakan dana pegangan di mana Operator membayar semua manfaat takaful seperti yang dinyatakan di bawah kontrak induk ini. Dana Tabarru’ Peserta dimiliki secara kolektif oleh kumpulan peserta takaful.*

*Perlindungan takaful akan dikuatkuasakan apabila terdapat peruntukkan tabarru’ ke dalam Dana Tabarru’ Peserta.*





*Harta-harta atas Dana Tabarru’ Peserta adalah di bawah pengurusan Operator dan Operator akan mempunyai hak mutlak untuk melabur dan menguruskan harta-harta tersebut bersesuaian dengan Prinsip-prinsip Shariah dan akan mengelak dari melabur harta-harta tersebut di dalam sekuriti dan asset yang dilarang oleh Prinsip-prinsip Shariah.*

*Semua kos-kos, perbelanjaan-perbelanjaan, caj-caj dan levi-levi untuk mengekalkan dan melabur harta-harta Dana Tabarru’ Peserta dan sebarang perbelanjaan yang berkaitan akan ditanggung dan dibayar dari Dana Tabarru’ Peserta.*

#### **Sun Life Malaysia Takaful Berhad**

Registration No: 200501012215 (689263-M)

Level 11, 338 Jalan Tuanku Abdul Rahman, 50100 Kuala Lumpur, Malaysia  
Telephone (603) 2612 3600 Facsimile (603) 2698 7035 Client Careline 1300-88-5055 [wecare@sunlifemalaysia.com](mailto:wecare@sunlifemalaysia.com)

 [sunlifemalaysia.com](http://sunlifemalaysia.com)  @SunLifeMalaysia  [sunlifemalaysia\\_my](https://www.instagram.com/sunlifemalaysia_my)  Sun Life Malaysia

Sekiranya Dana Tabarru' Peserta adalah tidak mencukupi untuk memenuhi kewajipan Takaful, Dana Istimewa akan digunakan untuk menutup kekurangan. Apabila Dana Istimewa telah kehabisan, Operator akan mengaturkan Qardh dari Dana Operator untuk membetulkan kekurangan tersebut. Lebih pada masa akan datang di dalam Dana Tabarru' Peserta akan digunakan untuk membayar semula Operator untuk Qardh tersebut sebelum sebarang pengagihan lebihan.

Sebarang keuntungan pelaburan daripada Dana Tabarru' Peserta akan menjadi sebahagian daripada pengiraan dan pengagihan perkongsian lebihan.

Sebarang pengagihan lebihan akan diagihkan seperti yang dinyatakan di dalam JADUAL KEEMPAT.

### **Jadual kedua – Sumbangan dan caj-caj peruntukan**

1. Yuran wakalah – Penerangan untuk 'Yuran wakalah' di bawah klausa 2 akan digantikan dengan klausa baru yang berikut:

2. Wakalah

Setiap sumbangan tunggal adalah tertakluk kepada Yuran Wakalah yang mana akan dibayar kepada Operator. Peratusan (%) Yuran Wakalah yang berkenaan adalah seperti yang dinyatakan di dalam JADUAL KEEMPAT.

Operator boleh mengubah peratusan (%) Yuran Wakalah pada bila-bila masa dengan syarat sekurang-kurangnya tiga (3) bulan notis secara bertulis diberikan kepada Pemegang Kontrak tertakluk kepada kelulusan pengatur berkuasa Takaful. Sebarang perubahan akan hanya berkuat kuasa selepas tempoh notis tamat.

Jika terdapat sebarang keadaan yang dianggap sebagai salah urus dan kecuaiian oleh Operator, Operator akan mengambil tindakan sewajarnya melalui pembetulan terhadap prosedur yang perlu dan membayar sebarang amaun yang terhutang kepada para peserta.

Sekiranya berlaku pembubaran kontrak disebabkan pembatalan dalam tempoh semakan percuma, penyerahan kontrak atau penamatan kontrak, pemulangan semula keseluruhan atau sebahagian yuran wakalah, jika ada, akan menjadi sebahagian daripada amaun yang perlu dibayar.

### **Jadual Keempat – Jadual yuran-yuran wakalah, caj-caj dan lebihan perkongsian**

1. Lebihan perkongsian – Penerangan untuk 'Lebihan perkongsian' di bawah klausa 3 akan digantikan dengan klausa baharu yang berikut:

Sebarang lebihan tahunan yang diisytiharkan dari Dana Tabarru' Peserta akan diagihkan seperti yang berikut:





Operator – 50% dari lebihan  
Akaun peserta – 50% dari lebihan

Orang Yang Dilindungi layak untuk pengagihan lebihan, jika ada, dengan syarat Sijil Takaful tidak luput dan tidak diserahkan sebelum akhir tahun kewangan. Sekiranya Orang Yang Dilindungi layak untuk pengagihan lebihan tetapi Sijil Takaful ditamatkan di bawah klausa 20 dalam Jadual Kedua pada tarikh pengagihan lebihan, maka ia akan tertakluk kepada klausa 19 di bawah Jadual Kedua.

Tiada perubahan lain dibuat atas peruntukan-peruntukan dan syarat-syarat dalam Kontrak Induk ini.

### **Sun Life Malaysia Takaful Berhad**

Registration No: 200501012215 (689263-M)

Level 11, 338 Jalan Tuanku Abdul Rahman, 50100 Kuala Lumpur, Malaysia  
Telephone (603) 2612 3600 Facsimile (603) 2698 7035 Client Careline 1300-88-5055 [wecare@sunlifemalaysia.com](mailto:wecare@sunlifemalaysia.com)  
 [sunlifemalaysia.com](http://sunlifemalaysia.com)  @SunLifeMalaysia  [sunlifemalaysia\\_my](https://www.instagram.com/sunlifemalaysia_my)  Sun Life Malaysia

A joint venture between Sun Life Assurance Company of Canada and Renggis Ventures Sdn Bhd



## ENDORSEMENT

Attached to and forming part of the master contract for **Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT), Master Contract No. GCT00002** (hereinafter called the “Master Contract”).

Notwithstanding anything to the contrary contained in the above-mentioned Master Contract, it is hereby understood and agreed that as from **1 July 2019**, the following provisions will be revised and amended as follows:

### **Second Schedule – General Provisions**

1. Rights and options – The description of ‘Rights and options’ under clause 19 will be replaced with the following new clause:

The Contract Holder shall exercise all the rights and options under this Contract and the Operator is not bound to recognize any claim or interest by any other person.

Upon the distribution of surplus (if any), the investment profit (if any) and/or the maturity of Certificate of Takaful (if any), any amount payable which is equal to or less than RM10 per Person Covered on each financial year will be credited to the Person Covered’s latest bank account in the Operator’s records. If the Person Covered does not provide the Operator with his/her bank account information, the amount will be donated to charitable organisations as approved by the Operator’s Shariah committee.

### **Fourth Schedule – Schedule of wakalah fees, charges and surplus sharing**

1. Surplus sharing – The description of ‘Surplus sharing’ under clause 3 will be replaced with the following new clause:

Any declared annual surplus arising from the Participants’ Tabarru’ Fund will be distributed as follows:

Operator	- 50% of the surplus
Special Fund	- 25% of the surplus

Balance will be distributed to all eligible Persons Covered. The proportion to the Individual Participant Account Value shall be determined by the Operator.

Person Covered is entitled to the distributable surplus, if any, provided that the Certificate of Takaful is not lapsed and is not surrendered prior to the financial year end. If the Person Covered is entitled to the distributable surplus but the Certificate of Takaful is terminated under clause 20 of Second Schedule as at the surplus distribution date, clause 19 of Second Schedule would then apply.

2. Distribution of investment profit in the Participant Account – The description of ‘Distribution of investment profit in the Participant Account’ under clause 4 will be replaced with the following new clause:

Any investment profit in the Participant Account, which is determined annually, will be allocated as follows:

Operator	- 10% of investment profit
Individual Participant Account	- 90% of investment profit

Person Covered is entitled to the investment profit, if any, provided that the Certificate of Takaful is not lapsed and is not surrendered prior to the financial year end. If the Person Covered is entitled to the investment profit but the Certificate of Takaful is terminated under clause 20 of Second Schedule as at the profit distribution date, clause 19 of Second Schedule would then apply.

All other provisions and conditions of the Master Contract shall remain unchanged.

## **PENGENDORSAN**

Disertakan bersama dan menjadi sebahagian daripada kontrak induk untuk **Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT), No. Kontrak Induk GCT00002** (selepas ini dirujuk sebagai "Kontrak Induk").

Meskipun terdapat apa-apa yang bertentangan dengan kandungan dalam Kontrak Induk yang dinyatakan di atas, adalah dengan ini difahami dan dipersetujui bahawa efektif dari **1 Julai 2019**, peruntukan-peruntukan di bawah akan dipinda:

### **Jadual Kedua – Peruntukan am**

1. Hak-hak dan opsiyen-opsyen – Penerangan untuk 'Hak-hak dan opsiyen-opsyen' di bawah klausa 19 akan digantikan dengan klausa baharu yang berikut:

Pemegang Kontrak boleh melaksanakan semua hak-hak dan opsiyen-opsyen di bawah Kontrak ini dan Operator tidak bertanggungjawab untuk mengiktiraf apa-apa tuntutan atau kepentingan oleh mana-mana orang lain.

Sekiranya amaun yang perlu dibayar semasa pengagihan lebihan (jika ada), keuntungan pelaburan (jika ada) dan/atau kematangan Sijil Takaful (jika ada) adalah bersamaan dengan atau kurang daripada RM10 bagi setiap Orang Yang Dilindungi pada setiap tahun kewangan, ia akan dikreditkan ke akaun bank terkini Orang Yang Dilindungi mengikut maklumat dalam rekod Operator. Sekiranya butiran akaun bank Orang Yang Dilindungi tidak diberikan kepada Operator, amaun tersebut akan didermakan kepada pertubuhan kebajikan yang diluluskan oleh jawatankuasa Syariah Operator.

### **Jadual Keempat – Jadual yuran-yuran wakalah, caj-caj dan lebihan perkongsian**

1. Lebihan perkongsian – Penerangan untuk 'Lebihan perkongsian' di bawah klausa 3 akan digantikan dengan klausa baharu yang berikut:

Sebarang lebihan tahunan yang diisytiharkan dari Dana Tabarru' Peserta akan diagihkan seperti yang berikut:

Operator                      - 50% dari lebihan  
Dana istimewa                - 25% dari lebihan

Baki akan diagihkan kepada Orang Yang Dilindungi yang layak. Pembahagian kepada Nilai Akaun Individu Peserta akan ditentukan oleh Operator.

Orang Yang Dilindungi layak untuk pengagihan lebihan, jika ada, dengan syarat Sijil Takaful tidak luput dan tidak diserahkan sebelum akhir tahun kewangan. Sekiranya Orang Yang Dilindungi layak untuk pengagihan lebihan tetapi Sijil Takaful ditamatkan di bawah klausa 20 dalam Jadual Kedua pada tarikh pengagihan lebihan, maka ia akan tertakluk kepada klausa 19 di bawah Jadual Kedua.

2. *Pengagihan keuntungan pelaburan di dalam akaun peserta – Penerangan untuk ‘Pengagihan keuntungan pelaburan di dalam akaun peserta’ di bawah klausa 4 akan digantikan dengan klausa baharu yang berikut:*

*Sebarang keuntungan pelaburan di dalam Akaun Peserta, yang mana ditetapkan secara tahunan akan diperuntukkan seperti berikut:*

*Operator - 10% keuntungan pelaburan*  
*Akaun Individu Peserta - 90% keuntungan pelaburan*

*Orang Yang Dilindungi layak untuk pengagihan keuntungan pelaburan, jika ada, dengan syarat Sijil Takaful tidak luput dan tidak diserahkan sebelum akhir tahun kewangan. Sekiranya Orang Yang Dilindungi layak untuk pengagihan keuntungan pelaburan tetapi Sijil Takaful ditamatkan di bawah klausa 20 dalam Jadual Kedua pada tarikh pengagihan keuntungan, maka ia akan tertakluk kepada klausa 19 di bawah Jadual Kedua.*

*Tiada perubahan lain dibuat atas peruntukan-peruntukan dan syarat-syarat dalam Kontrak Induk tersebut.*

## **ENDORSEMENT**

Attached to and forming part of the master contract for **Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT), Master Contract No. GCT00002** (hereinafter called the "Master Contract").

Notwithstanding anything to the contrary contained in the above-mentioned Master Contract, it is hereby understood and agreed that as from the effective date of this endorsement, the following clauses will be revised and amended as follows:

### **Fourth Schedule - Schedule of Wakalah Fees, Charges and Surplus Sharing**

1. Master contract – The description of 'Surrender charge' under clause 2 will be deleted in its entirety and replaced with the following new clause:

The charge will be RM50 or the value of participant's account, whichever is lesser.

All other provisions and conditions of the Master Contract shall remain unchanged.



## **PENGENDORSAN**

Disertakan bersama dan menjadi sebahagian daripada kontrak induk untuk **Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT), No. Kontrak Induk GCT00002** (selepas ini dirujuk sebagai "Kontrak Induk").

Meskipun terjadi apa-apa yang bertentangan dengan kandungan dalam Kontrak Induk yang dinyatakan di atas, adalah dengan ini difahami dan dipersetujui bahawa efektif dari tarikh penguatkuasaan untuk pengendorsan ini, klausa-klausa di bawah akan dipinda:

### **Jadual Keempat – Jadual Yuran-Yuran Wakalah, Caj-caj dan Lebihan Perkongsian**

1. Kontrak induk – Penerangan untuk 'Caj untuk menyerahkan sijil' di bawah klausa 2 akan dibatalkan keseluruhannya dan digantikan dengan klausa baru yang berikut:

Caj sebanyak RM50 atau nilai akaun peserta, yang mana lebih kurang.

Tiada perubahan lain dibuat atas peruntukan-peruntukan dan syarat-syarat dalam Kontrak Induk ini.

## **ENDORSEMENT**

Attached to and forming part of the master contract for **Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT), Master Contract No. GCT00002** (hereinafter called the "Master Contract").

Notwithstanding anything to the contrary contained in the above-mentioned Master Contract, it is hereby understood and agreed that as from the effective date of this endorsement, the following clauses will be revised and amended as follows:

### **Fourth Schedule - Schedule of Wakalah Fees, Charges and Surplus Sharing**

1. Master contract – The description of 'Surrender charge' under clause 2 will be deleted in its entirety and replaced with the following new clause:

The charge will be RM50 (inclusive of GST\*) or the value of participant's account, whichever is lesser.

\* Goods and Services Tax (GST) as per Goods and Services Tax Act 2014, currently at 0%. The prevailing rate of GST is subject to change.

All other provisions and conditions of the Master Contract shall remain unchanged.

## **PENGENDORSAN**

Disertakan bersama dan menjadi sebahagian daripada kontrak induk untuk **Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT), No. Kontrak Induk GCT00002** (selepas ini dirujuk sebagai "Kontrak Induk").

Meskipun terjadi apa-apa yang bertentangan dengan kandungan dalam Kontrak Induk yang dinyatakan di atas, adalah dengan ini difahami dan dipersetujui bahawa efektif dari tarikh penguatkuasaan untuk pengendorsan ini, klausa-klausa di bawah akan dipinda:

### **Jadual Keempat – Jadual Yuran-Yuran Wakalah, Caj-caj dan Lebihan Perkongsian**

1. Kontrak induk – Penerangan untuk 'Caj untuk menyerahkan sijil' di bawah klausa 2 akan dibatalkan keseluruhannya dan digantikan dengan klausa baru yang berikut:

Caj sebanyak RM50 (termasuk CBP\*) atau nilai akaun peserta, yang mana lebih kurang.

\* Cukai Barang dan Perkhidmatan (CBP) mengikut Akta Cukai Barang dan Perkhidmatan 2014 yang kini pada kadar 0%. Kadar semasa CBP adalah tertakluk kepada perubahan.

Tiada perubahan lain dibuat atas peruntukan-peruntukan dan syarat-syarat dalam Kontrak Induk ini.

## ENDORSEMENT

Attached to and forming part of the master contract **Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT), Master Contract No. GCT00002** (hereinafter called the "Master Contract").

Notwithstanding anything to the contrary contained in the above-mentioned Master Contract, it is hereby understood and agreed that with effect from 1 April 2015, the following provisions will be revised and amended as follows:

### **Fourth Schedule – Schedule of Wakalah Fees, Charges and Surplus Sharing**

1. Master contract – The description of 'Surrender charge' under clause 2 will be deleted in its entirety and replaced with the following new clause:

The charge will be RM53 (inclusive of GST\*) or the individual participant account value, whichever is lesser.

\*Goods and Services Tax (GST) as per Goods and Services Tax Act 2014, currently at 6%. The prevailing rate of GST is subject to change.

All other provisions and conditions of the Master Contract shall remain unchanged.

## **PENGENDORSAN**

Disertakan bersama dan menjadi sebahagian daripada kontrak induk untuk **Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT), No. Kontrak Induk GCT00002** (selepas ini dirujuk sebagai "Kontrak Induk").

Meskipun terdapat apa-apa yang bertentangan dengan kandungan dalam Kontrak Induk yang dinyatakan di atas, adalah dengan ini difahami dan dipersetujui bahawa efektif dari 1 April 2015, peruntukan-peruntukan di bawah akan dipinda:

### **Jadual Keempat – Jadual Yuran-Yuran Wakalah, Caj-caj dan Lebihan Perkongsian**

1. Kontrak induk – Penerangan untuk 'Caj untuk menyerahkan sijil' di bawah klausa 2 akan dibatalkan keseluruhannya dan digantikan dengan klausa baru yang berikut:

Caj sebanyak RM53 (termasuk CBP\*) atau nilai akaun peserta individu, yang mana lebih kurang.

\*Cukai Barang dan Perkhidmatan (CBP) mengikut Akta Cukai Barang dan Perkhidmatan 2014 yang kini pada kadar 6%. Kadar semasa CBP adalah tertakluk kepada perubahan.

Tiada perubahan lain dibuat atas peruntukan-peruntukan dan syarat-syarat dalam Kontrak Induk ini.



## NOTICE / NOTIS

### CHANGE OF NAME / *PENUKARAN NAMA*

Please be informed that we have changed our Company name to **Sun Life Malaysia Takaful Berhad** with effect from 19 August 2013.

*Sila maklum bahawa kami telah menukar nama Syarikat kami ke **Sun Life Malaysia Takaful Berhad** berkuatkuasa 19 Ogos 2013.*

# **CIMB AVIVA**

**CIMB AVIVA TAKAFUL BERHAD**

**MASTER CONTRACT**

**Mortgage Reducing Term Takaful (MRTT)  
CIMB Islamic Bank Berhad**

**NOTIFICATION ON CHANGES TO MANAGEMENT OF SURPLUS  
ARISING FROM PARTICIPANTS' TABARRU' FUND**

---

In compliance with Bank Negara Malaysia's Takaful Operational Framework (TOF), kindly note that the management of surplus\* under your contract will be revised with effect from 1 January 2012 affecting the contract clauses relating to the Participants' Tabarru' Fund and Surplus Sharing.

*\* The management of surplus under these contracts would be carried out at the end of each financial year where the determination of the surplus is based on the experience of underwriting and claims management during the term of the takaful contract.*

The changes will translate to a higher allocation rate (from 25% to 50%) for all Participants of our takaful products which qualify for Surplus Sharing namely MRTT, MRTT-BPP, Takaful Child Pro and Takaful Cancer Plan.

Any clause relating to "Special Fund" in your contract will be removed and shall not be applicable. We will continue to manage any surplus arising from Participants' Tabarru' Fund based on the following:

- Takaful plan with Surplus Sharing concept:
  - *Any surplus arising will be shared equally between Operator and Individual Participating Account.*
  
- Takaful plan without Surplus Sharing concept:
  - *Surplus to remain in the Participants' Tabarru' Fund; or*
  - *To donate the surplus to any charitable organisation approved by our Shariah Committee.*

Your contract will remain unchanged and you will continue to enjoy the same benefits, subject to the terms and conditions where applicable.

Should you require further clarification, please contact our Customer Careline at 1300-88-5055 or email us at [wecare@sunlifemalaysia.com](mailto:wecare@sunlifemalaysia.com).

Thank you.

**Yours faithfully**  
**Sun Life Malaysia Takaful Berhad**  
**(formerly known as CIMB Aviva Takaful Berhad)**

#### **THE OBJECTIVES OF THE CIMB AVIVA TAKAFUL BERHAD TAKAFUL PLAN**

The CIMB Aviva Takaful Berhad (CATB) Takaful plan aims at diffusing the spirit of Takaful amongst the Persons Covered. The Operator, on behalf of fellow Persons Covered, shall effect the Takaful by paying the Takaful Benefit agreed upon in the Contract and in accordance with what has been stated in this plan.

**The basic principles of the CATB Takaful plan have been organised in accordance with the following rules :**

- First : The Operator shall be deemed to have been the entrusted custodian and the manager of the CATB Takaful plan in conformity with the Principles of Shariah.
- Second : The Operator shall propagate the services of Takaful and shall collect the contributions paid in a fund called the "Participant Account".
- Third : The Persons Covered shall be deemed to have consented to donate part of their contributions through their "Individual Participant Accounts" to the "Participants' Tabarru' Fund" to meet the objectives of Takaful.

#### **MATLAMAT PELAN TAKAFUL CIMB AVIVA TAKAFUL BERHAD**

*Pelan Takaful CIMB Aviva Takaful Berhad (CATB) adalah bertujuan untuk menyebarkan semangat Takaful antara Orang-orang Yang Dilindungi. Operator, sebagai wakil rakan Orang Yang Dilindungi, akan melibatkan Takaful dengan membayar Faedah Takaful yang dipersetujui di dalam Kontrak dan selaras dengan apa yang telah dinyatakan di dalam pelan ini.*

**Prinsip-prinsip asas pelan Takaful CATB telah dirangkaikan berdasarkan kepada peraturan-peraturan berikut:**

- Pertama : Operator akan dianggap sebagai penjaga yang diamanahkan dan pengurus kepada pelan Takaful CATB sesuai dengan Prinsip-prinsip Shariah.*
- Kedua : Operator akan menyebarkan perkhidmatan-perkhidmatan Takaful dan akan mengutip sumbangan-sumbangan yang dibayar di dalam dana yang disebut "Akaun Peserta".*
- Ketiga : Orang Yang Dilindungi akan bersetuju untuk menderma sebahagian daripada sumbangan-sumbangan melalui "Akaun Peserta Individu" mereka kepada "Dana Tabarru' Peserta" untuk memenuhi objektif-objektif Takaful.*

## **SECOND SCHEDULE**

### **DEFINITIONS**

It is expressly declared and agreed that for the purpose of this Contract the following words are hereinafter defined:-

**Certificate of Takaful** shall mean the individual certificate issued to each Person Covered as evidence of the Takaful coverage;

**Commencement Date** shall be the date as stated in the Certificate of Takaful;

**Effective Date** shall mean the Takaful coverage start date as stated in the Certificate of Takaful;

**Expiry Date** shall mean the last day of the Takaful coverage as stated in the Certificate of Takaful;

**Individual Participant Account Value** shall mean the value in the Individual Participant Account which is determined as the contribution for the Person Covered, less applicable Wakalah Fees, increased/decreased by investment profit/loss allocated from the Participant Account, and surplus allocated from the Participants' Tabarru' Fund, less applicable Tabarru' deductions;

**Monthly Anniversary** shall mean the date in any subsequent calendar month corresponding numerically to the day of the Commencement Date. In the event there is no date in the subsequent calendar month corresponding numerically to the day of the Commencement Date, the Monthly Anniversary shall be the last day in the subsequent calendar month;

**Operator** shall mean CIMB Aviva Takaful Berhad;

**Participant Account** shall mean the holding fund for contributions under this plan and other applicable plans, managed in accordance with the terms and conditions herein contained;

**Participants' Tabarru' Fund** shall mean the holding fund into which Tabarru' deductions shall be credited into in accordance with the terms and conditions herein contained;

**Principles of Shariah** shall mean the Principles as interpreted by the Shariah Committee;

**Qardh** shall mean an interest free loan provided by the Operator in the event of a deficit in the Participants' Tabarru' Fund;

**Reducing Sum Covered for Death Benefit** applicable at the end of each year is provided in the Reducing Sum Covered Schedule of the Certificate of Takaful. The Reducing Sum Covered applicable for each month shall be determined as per the formula provided under the FIFTH SCHEDULE;

**Reducing Sum Covered for Total and Permanent Disability (TPD) Benefit** shall be the lesser of Reducing Sum Covered for Death Benefit or the Initial TPD Sum Covered as stated in the Certificate of Takaful;

**Shariah Committee** shall mean the duly constituted committee appointed by the Operator, to advise in the operations of its Takaful business, in order to ensure compliance with the Shariah;

**Sum at Risk for Death Benefit** shall be the difference between the Reducing Sum Covered for Death Benefit and the Individual Participant Account Value. If the Individual Participant Account Value is higher than the Reducing Sum Covered, the Sum at Risk for Death Benefit shall be zero (0);



Sum at Risk for TPD Benefit shall be the lesser of Reducing Sum Covered for TPD Benefit or the Sum at Risk for Death Benefit;

**Total and Permanent Disability (TPD)** shall be defined as below:-

For A Person Covered Who Is Gainfully Employed

A disability which is total and permanent and persists continuously for a period of at least six (6) months, and which wholly prevents the **PERSON COVERED** from ever performing his occupation or other occupation for which he is reasonably fitted by reason of training, education or experience.

The occurrence of any of the following shall also be considered as TPD:

- (i) total and irrecoverable loss of the sight of both eyes; or
- (ii) irrecoverable loss by severance or irrecoverable total loss of use of two limbs at or above wrist or ankle; or
- (iii) total and irrecoverable loss of the sight of one eye and irrecoverable loss by severance or irrecoverable total loss of use of one limb at or above wrist or ankle

To be considered permanent, the disability should persist continuously for a period of at least six (6) months. The disability shall nevertheless be understood to have commenced on the first day that such disability occurred.

For A Person Covered Who Is Not Gainfully Employed

For the Person Covered who at the time of disablement, is not gainfully employed or, is a housewife, Total and Permanent Disability shall mean a permanent and continuous incapacity of the Person Covered from performing at least three (3) of the following Activities of the Daily Living:

- (i) Transfer – getting in and out of a chair without requiring physical assistance /
- (ii) Mobility – the ability to move from room to room without requiring any physical assistance
- (iii) Continence – the ability to voluntarily control bowel and bladder functions such as to maintain personal hygiene
- (iv) Dressing – putting on and taking off all necessary item of clothing without requiring assistance of another person /
- (v) Bathing/Washing – the ability to wash in the bath or shower (including getting in or out of the bath or shower) or wash by any other means
- (vi) Eating – all tasks of getting food into the body once it has been prepared

The occurrence of any of the following shall also be considered as TPD:

- a) total and irrecoverable loss of the sight of both eyes; or
- b) irrecoverable loss by severance or irrecoverable total loss of use of two limbs at or above wrist or ankle; or
- c) total and irrecoverable loss of the sight of one eye and irrecoverable loss by severance or irrecoverable total loss of use of one limb at or above wrist or ankle

To be considered permanent, the Disability should persist continuously for a period of at least six (6) months. The Disability shall nevertheless be understood to have commenced on the first day that such disability occurred.

## **SECOND SCHEDULE**

### **GENERAL PROVISIONS**

#### **1. THE CONTRACT**

The Schedules, the Certificates of Takaful, the proposal forms, questionnaires, written amendments and any statements to the Operator's medical examiners and/or paramedical examiners, shall constitute the Contract.

#### **2. EFFECTIVE DATE OF TAKAFUL COVERAGE**

The Takaful coverage for any Person's Covered will take effect only upon approval of the proposal by the Operator and provided that the full contribution has been received by the Operator.

For the avoidance of doubt, no death or TPD benefit shall be payable prior to the Effective Date.

#### **3. AMENDMENTS**

No agent or other person has the authority to amend, change or waive any provision of this Contract or Certificate of Takaful, except by an endorsement signed by an authorized official of the Operator.

#### **4. INCONTESTABILITY**

The Operator, except for fraud, shall not contest the validity of any Certificate of Takaful in respect of inaccurate, false or any misleading statements made or omitted in the proposal form or in report of a doctor, referee, or any other person, or in a document leading to the issue of the Certificate of Takaful after it has been in force during the Person Covered's lifetime for two (2) years from the Effective Date of the Certificate of Takaful.

In the event the Certificate of Takaful is invalidated as of the Effective Date of the Certificate of Takaful, the contribution paid shall be refunded without any additional payment.

#### **5. FREEDOM FROM RESTRICTION**

This Contract does not restrict the Person Covered's freedom in respect of travel, residence or occupation.

#### **6. AGE**

Each Certificate of Takaful is issued for the age shown therein.

The age of the Person Covered will be admitted during his/her lifetime by the Operator on due proof but if not so admitted, proof of the age must be submitted before payment of any Benefit is made under the Certificate of Takaful.

If the age has been misstated but the Takaful coverage would still have been possible, then the Operator may make adjustments based on the following:

- i) if the contribution based on the correct age is higher than the contribution paid, then the Operator may either collect the additional contribution or reduce the Initial Sum Covered;
- ii) if the contribution based on the correct age is lower, then the difference will be refunded.

Accordingly, the Individual Participant Account Value shall be recalculated from the Effective Date, based on any revised Contribution, Wakalah Fees and Tabarru' deductions based on the adjusted Sum at Risk for the Death Benefit and Sum at Risk for TPD Benefit. The difference between the recalculated Tabarru' deductions from those made historically will also be charged/credited to the Participant's Tabarru' Fund as the case may be. The Operator Fund would also be credited/charged for any difference in the Wakalah Fees.

If, however, due to misstatement of age and the actual age causes the Person Covered ineligible for the Takaful coverage, the sum total of benefits payable from the Participants' Tabarru' Fund shall be limited to the accumulated Tabarru' deductions less the accumulated surplus from the Participants' Tabarru' Fund that have been added into the Individual Participant Account Value since the Effective Date.

#### **7. GENDER**

If the gender has been misstated, then the Operator may make adjustments based on the following:

- i) if the contribution based on the correct gender is higher than the contribution paid, then the Operator may either collect the additional contribution or reduce the Initial Sum Covered; or
- ii) if the contribution based on the correct gender is lower, then the difference will be refunded.

Accordingly, the Individual Participant Account Value shall be recalculated from the Effective Date, based on any revised Contribution, Wakalah Fees and Tabarru' deductions based on the adjusted Sum at Risk for the Death Benefit and Sum at Risk for TPD Benefit. The difference between the recalculated Tabarru' deductions from those made historically will also be charged/credited to the Participant's Tabarru' Fund as the case may be. The Operator Fund would also be credited/charged for any difference in the Wakalah Fees.

#### **8. RETAKAFUL**

The Operator shall be authorized to procure Retakaful or Reinsurance from any sources the Operator deems fit. Reinsurance arrangements are subject to approval by the Shariah Committee.

#### **9. AMENDMENT OF CONTRACT**

This Contract may be amended or changed at any time, without the consent of the Persons Covered hereunder, upon written agreement between the Contract Holder and the Operator. Any amendment or change to this Contract shall be binding on all Persons Covered.

#### **10. SEVERABILITY**

In the event any provision of this Contract is held to be unenforceable, in whole or in part, such holding will not affect the validity of the other provisions of this Contract, and this Contract shall be construed in all respects as if the invalid or unenforceable provision is not essential to the underlying business terms of this Contract.

#### **11. FREE LOOK PERIOD**

- i) If this Certificate of Takaful is issued to the Person Covered for the first time, it may be cancelled by the Person Covered by written request and returning the Certificate of Takaful within fifteen (15) days of the delivery by the Operator.
- ii) Upon cancellation of the Certificate of Takaful, the Operator shall refund to the Person Covered the Participant's Account Value less medical expenses incurred of the Person Covered plus any Tabarru' donations and Wakalah Fees that have been deducted.

## **12. TAKAFUL REGULATORY AUTHORITY**

This Contract shall be subjected to the overriding directive of Malaysian Takaful Regulatory Authority, its various guidelines, directives, regulations and the Takaful Act 1984 and its subsequent amendment or replacement.

This Contract shall be subjected to periodic review by the parties upon the issuance of any such guideline, directive, regulations or amendments to the Takaful Act 1984 and its subsequent amendment or replacement or any other related legislation, rule or law, governing the conduct of the business of the Operator.

## **13. SURRENDER VALUE**

The Certificate of Takaful shall acquire Surrender Value equivalent to the Individual Participant Account Value less any Surrender Charge as determined by the Operator and any outstanding indebtedness upon surrender of the Certificate of Takaful. Any payment of the Cash Value shall discharge all liabilities under this Contract.

## **14. BENEFIT AT EXPIRY DATE OF CERTIFICATE OF TAKAFUL**

If the Person Covered survives till the Expiry Date of the Certificate of Takaful, then the Individual Participant Account Value available at the Expiry Date shall be payable. Such payment shall discharge all liabilities under this Contract.

## **15. TERMINATION OF THE CONTRACT**

The Contract Holder or the Operator may, in writing, cancel this Contract by giving three (3) months' notice. However, each Person Covered's coverage shall continue until the occurrence of circumstances specified in paragraph 18 herein.

## **16. NOTICE OF CLAIM**

Written notice of claim must be given to the Operator within thirty (30) days from the occurrence of the event.

Failure to give notice within such time shall not invalidate any claim if it shall be shown not to have been reasonably possible to give such notice and that notice was given as soon as reasonably possible.

## **17. SETTLEMENT OF TAKAFUL BENEFIT**

The entire benefits shall be payable to the Contract Holder.

## **18. RECORDS**

The Contract Holder shall furnish periodically to the Operator, information relating to new Person Covered and termination of coverage of Person Covered that are required for the Operator to properly administer the Takaful. The Contract Holder shall furnish to the Operator the age, occupation, gender and other relevant data concerning the Person Covered as may be considered relevant to administer the Takaful and to determine the contribution rate upon request by the Operator.

## **19. RIGHTS AND OPTIONS**

The Contract Holder shall exercise all the rights and options under this Contract and the Operator is not bound to recognize any claim or interest by any other person.

## **20. TERMINATION TAKAFUL COVERAGE UNDER THE CERTIFICATE OF TAKAFUL**

The coverage under a Certificate of Takaful shall terminate in the following circumstances:

- i) On the Expiry Date as stated in the Certificate of Takaful; or
- ii) Upon occurrence of events as stipulated under the THIRD SCHEDULE; or
- iii) Upon payment of Cash Value of the Certificate of Takaful.

## **21. LAW AND INTERPRETATION**

The English version of this Contract shall be definitive and prevail for all purposes, and this Contract shall be construed and governed in all respect by the laws of Malaysia and Principles of Shariah. Any action or suit against the Operator under or in respect of this Contract shall be brought in the Courts of Malaysia and not elsewhere.

## **FUND PROVISIONS**

### **1. PARTICIPANT ACCOUNT**

The contribution less Wakalah Fee for each Person Covered shall be deposited into the Individual Participant Account.

The monthly Tabarru' in respect of each Person Covered, will be deducted from the Individual Participant Account to the Participants' Tabarru' Fund.

The assets of the Participant Account shall be under the Operator's management and the Operator shall have the absolute discretion to invest and manage the assets in accordance to the Principles of Shariah and will avoid investing the asset in security and asset prohibited by Principles of Shariah.

All assets relating to the fund shall be and shall remain in the legal ownership of the Operator.

All costs, expenses, charges and levies for maintaining and investing the assets of the Participant Account and any other related expenses shall be borne and paid from the Participant Account.

The investment profits of this fund would be distributed as stipulated in the FOURTH SCHEDULE. The investment profits will be based on the actual performance of the fund and are not guaranteed.

### **2. PARTICIPANTS' TABARRU' FUND**

The assets of the Participants' Tabarru' Fund shall be under the Operator's management and the Operator shall have the absolute discretion to invest and manage the assets in accordance to the Principles of Shariah and will avoid investing the asset in security and asset prohibited by Principles of Shariah.

All assets relating to the fund shall be and shall remain in the legal ownership of the Operator.

All costs, expenses, charges and levies for maintaining and investing the assets of the Participants' Tabarru' Fund and any other related expenses shall be borne and paid from the Participants' Tabarru' Fund.

If the Participants' Tabarru' Fund is insufficient to fulfill the Takaful obligations, the Special Fund will be utilized to cover the deficit. Once the Special Fund has been exhausted, the Operator will arrange for

Qardh from the Operator Fund to rectify the deficit. Future surplus in the Participants' Tabarru' Fund will be used to repay the Operator for such Qardh before any distribution of surplus.

Any surplus would be distributed as stipulated in the FOURTH SCHEDULE.

### 3. SPECIAL FUND

The Special Fund is for the purpose of compensating for any deficit in any of the Tabarru' funds of the Operator. In the event that the Operator determines that the funds in the Special Fund are more than sufficient, the excess funds may be transferred to the Participants' Tabarru' Fund.

The assets of the Special Fund shall be under the Operator's management and the Operator shall have the absolute discretion to invest and manage the assets in accordance to the Principles of Shariah and will avoid investing the asset in security and asset prohibited by Principles of Shariah.

All assets relating to the fund shall be and shall remain in the legal ownership of the Operator.

All costs, expenses, charges and levies for maintaining and investing the assets of the Special Fund and any other related expenses shall be borne and paid from the Special Fund.

## CONTRIBUTION AND CHARGES PROVISIONS

### 1. CONTRIBUTION

The Operator shall prescribe a single contribution which is payable for the Takaful coverage for Person Covered.

The Operator reserves the rights to change the single contribution rates at any time provided that at least three (3) months notice in writing is given to the Contract Holder subject to the approval from the Takaful regulatory authority. Any such changes shall only be effective after the expiry of the notice period.

### 2. WAKALAH FEE

Each single contribution shall be subject to Wakalah Fee which is payable to the Operator. The applicable Wakalah Fee percentage (%) will be as stated in the FOURTH SCHEDULE.

The Operator may revise the Wakalah Fee percentage (%) at any time provided that at least three (3) months notice in writing is given to the Contract Holder subject to the approval from the Takaful regulatory authority. Any such changes shall only be effective after the expiry of the notice period.

### 3. TABARRU'

The Operator shall deduct a monthly Tabarru' from the Individual Participant Accounts and transfer this amount into the Participants' Tabarru' Fund. The rates for the Tabarru' deductions shall vary according to the:-

- i) Age last birthday of the Person Covered on the Monthly Anniversary;
- ii) Occupational risk;
- iii) Health risk;
- iv) Gender; and
- v) Underwriting Category

The Tabarru' deduction for each Takaful Benefit will be applied by multiplying the applicable Tabarru' rate with the relevant Sum at Risk.

The first Tabarru' deduction shall be due on the Effective Date and the subsequent deduction shall be due on the next Monthly Anniversary. The first Tabarru' deduction shall be pro-rated based on the number of days from the Effective Date to the next Monthly Anniversary.

The Operator may revise the Tabarru' rates at any time provided that at least three (3) months notice in writing is given to the Contract Holder subject to the approval from the Takaful Regulatory Authority. Any such changes shall only be effective after the expiry of the notice period.

#### **4. SURRENDER CHARGE**

A Surrender Charge as stated in FOURTH SCHEDULE will be applicable upon surrender of the Certificate of Takaful.

The Operator may revise the Surrender Charge at any time provided that at least three (3) months notice in writing is given to the Contract Holder subject to the approval from the Takaful Regulatory Authority. Any such changes shall only be effective after the expiry of the notice period.

## **THIRD SCHEDULE**

### **BENEFIT PROVISIONS**

#### **BENEFIT A – DEATH BENEFIT**

Subject to the Provisions of this Contract, while the Certificate of Takaful is in force, the sum of the following shall be payable if the Person Covered dies from any cause other than the excluded risks as herein contained.

- i) Sum at Risk for Death Benefit at the date of death, payable from the Participants' Tabarru' Fund; and/
- ii) The Individual Participant Account Value at the date of death

Any Indebtedness against the Certificate of Takaful shall be deducted from the payment of this benefit.

Such payment shall discharge all the liabilities under this Contract.

#### **1. EXCLUDED RISK**

If the Person Covered dies due to suicide while sane or insane within twelve (12) months from the Effective Date of the Certificate of Takaful, the Operator's liability shall be limited to the Individual Participant Account Value at the date of death.

#### **2. PROOF OF CLAIM**

Proof of claim must be given to the Operator within thirty (30) days in such forms furnished by the Operator at the claimant's expense. The Operator shall reserve the right to request for further medical reports or evidence.

#### **3. TERMINATION OF COVERAGE**

The Takaful coverage for this Benefit shall terminate upon the death of the Person Covered.

#### **BENEFIT B – TOTAL AND PERMANENT DISABILITY (TPD) BENEFIT**

Subject to the Provisions of this Contract, while the Certificate of Takaful is in force, the sum of the following shall be payable, upon the provision of due proof of TPD of the Person Covered from any cause other than the excluded risks as herein contained.

- i) Sum at Risk for TPD Benefit at the date of commencement of TPD, payable from the Participants' Tabarru' Fund; and
- ii) The Individual Participant Account Value at the date of commencement of TPD.

However, if the Reducing Sum Covered for TPD Benefit is less than the Reducing Sum Covered for Death Benefit, at the date of commencement of TPD, the TPD Benefit payable shall be limited to the Reducing Sum Covered for TPD Benefit.

In any circumstance:

- a) The Sum at Risk for TPD Benefit shall be payable from the Participants' Tabarru' Fund; and /
- b) The balance of the difference between the TPD Benefit payable and the Sum at Risk for TPD Benefit shall be deducted from the Individual Participant Account Value



The TPD must commence:

- i) on or after the Effective Date; and
- ii) before the Monthly Anniversary on or immediately after the sixty-fifth (65<sup>th</sup>) birthday of the Person Covered; and / prior to the Expiry Date; and
- iii) prior to the Expiry Date

Any indebtedness against the Certificate of Takaful shall be deducted from the payment of this benefit.

The sum total of the benefit payable with respect to the TPD of the Person Covered, under this and all other individual and group family contracts of the Operator, shall be limited to Ringgit Malaysia Two Million (RM2,000,000.00).

Notwithstanding anything to the contrary herein, in the event the TPD Benefit payable is less than the Reducing Sum Covered for Death Benefit, at the date of commencement of TPD, the Takaful coverage on Death Benefit shall continue. The Reducing Sum Covered for Death Benefit for all future durations shall be reduced by the ratio that the TPD Benefit payable bears to the Reducing Sum Covered for Death Benefit at the date of commencement of TPD. The reduction in the Takaful coverage shall take effect from the date of commencement of TPD.

#### **1. EXCLUDED RISKS**

No benefit shall be payable if the total and permanent disability of the Person Covered resulted from:

- i) Strike, riot, civil commotion, rebellion, war (whether declared or not); or
- ii) Being under the influence of intoxicating liquor or any narcotic or drug; or
- iii) Suicide, attempted suicide (whether sane or Insane), immorality or intentional self injury (whether sane or insane); or
- iv) Entering, operating or servicing, ascending or descending from or with any aerial device or conveyance except while the Person Covered is in an aircraft operated by a commercial passenger airline on a regular schedule passenger trip over its established passenger route; or
- v) Involvement in a breach of criminal law (unless as an innocent party) or membership of any illegal organization; or
- vi) Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS) or related complexes/conditions.

The Takaful coverage for this benefit shall terminate upon the commencement of TPD as a result of any of the above excluded risks.

#### **2. PROOF OF DISABILITY**

Affirmative proof that the Person Covered has become total and permanently disabled must be submitted to the Operator on forms to be provided by the Operator within nine (9) months from the date of commencement of disability, at the expense of the claimant.

The Operator shall have the right and opportunity to examine the person whose injury or sickness is the basis of claim when and as often as it may reasonably require during the pendency of claim or payment of any benefit hereunder.

Notwithstanding that proof of disability of an Person Covered has been accepted by the Operator as satisfactory, the Operator shall have the right at any time before payment of the disability benefit, to require the Person Covered to furnish due proof of the continuance of such disability, at the expense of the claimant as the case may be.

#### **3. TERMINATION OF COVERAGE**

The Takaful coverage for this benefit shall terminate and the Tabarru' deduction for this benefit shall cease upon the commencement of the TPD.

**FOURTH SCHEDULE**

**SCHEDULE OF WAKALAH FEES, CHARGES AND SURPLUS SHARING**

**1. WAKALAH FEE**

The Wakalah Fee shall be calculated as follow:-

Proposal Type	Initial financing/loan amount	% of Contribution
Small	RM250,000.00 and below	22.5%
Large	above RM250,000.00	20.0%

**2. SURRENDER CHARGE**

Surrender Charge is the minimum of Ringgit Malaysia fifty (RM50.00) or the Individual Participant Account Value.

**3. SURPLUS SHARING**

Any declared annual surplus arising from the Participants' Tabarru' Fund will be distributed as follows:

Operator - 50% of the surplus  
Special Fund - 25% of the surplus

Balance will be distributed to all eligible Persons Covered. The proportion to the Individual Participant Account Value shall be determined by the Operator.

**4. DISTRIBUTION OF INVESTMENT PROFIT IN THE PARTICIPANT ACCOUNT**

Any investment profit in the Participant Account, which is determined annually, will be allocated as follows:

Operator – 10% of investment profit  
Individual Participant Account – 90% of investment profit

**FIFTH SCHEDULE****FORMULA FOR REDUCING SUM COVERED**

The Reducing Sum Covered (*RSC*) is calculated based on the following formula:

$$RSC_t = ISC \quad \text{for } t = 0, 1, 2, \dots, 12 \times dp$$

$$RSC_t = \frac{1 - v^{(12 \times n) - (t-1)}}{1 - v^{(12 \times pp)}} \times ISC \quad \text{for } t > 0; \text{ and}$$

$$\text{for } t = (12 \times dp) + 1, (12 \times dp) + 2, \dots, 12 \times n$$

$$RSC_t = \frac{(12 \times n) - t}{12 \times pp} \times ISC \quad \text{for } t = 0; \text{ and}$$

$$\text{for } t = (12 \times dp) + 1, (12 \times dp) + 2, \dots, 12 \times n$$

Where,

*ISC* = Initial Sum Covered /

$$v = \frac{1}{1 + \frac{i}{12}}$$

*i* = Financing / Loan Profit Rate

*dp* = Deferred Period

*pp* = Financing Payment / Loan Repayment Period

*n* = *dp* + *pp*

*t* = duration in months – measured from the Commencement Date

## **NOTIS PERUBAHAN KE ATAS PENGURUSAN LEBIHAN DALAM DANA TABARRU' PESERTA**

---

Sebagai mematuhi garis panduan Bank Negara Malaysia berhubung Rangka Kerja Operasi Takaful ("*Takaful Operational Framework (TOF)*"), sila beri perhatian bahawa pengurusan lebihan\* untuk kontrak anda akan dikaji semula berkuatkuasa 1 Januari 2012, dan melibatkan klausa-klausa kontrak yang berkaitan dengan Dana Tabarru' Peserta dan Perkongsian Lebihan.

*\* Pengurusan lebihan untuk kontrak-kontrak yang terlibat akan dilaksanakan pada setiap akhir tahun kewangan, yang mana penentuan lebihan adalah berdasarkan pengalaman pengunderaitan dan penuntutan manfaat sepanjang tempoh kontrak takaful.*

Perubahan-perubahan ini akan diterjemah sebagai kadar peruntukan yang lebih tinggi (daripada 25% kepada 50%) bagi semua Peserta produk takaful kami yang berlayakan untuk Perkongsian Lebihan, termasuk MRTT, MRTT-BPP, Takaful Child Pro dan Pelan Takaful Cancer.

Sebarang klausa yang berkaitan dengan "Dana Khas" dalam kontrak anda akan digugurkan dan tidak akan diguna pakai. Kami akan meneruskan pengurusan untuk sebarang lebihan dalam Dana Tabarru' Peserta berdasarkan yang berikut:

- Pelan takaful dengan konsep Perkongsian Lebihan:
  - *Sebarang lebihan akan dikongsi sama rata antara Operator dan Akaun Individu Peserta.*
- Pelan takaful tanpa konsep Perkongsian Lebihan:
  - *Lebihan kekal disimpan dalam Dana Tabarru' Peserta; atau*
  - *Menderma lebihan kepada mana-mana pertubuhan kebajikan yang diluluskan oleh Jawatankuasa Syariah kami.*

Tiada perubahan lain atas kontrak anda dan anda akan terus menikmati manfaat-manfaat yang sama, tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat yang berkenaan.

Sekiranya anda memerlukan sebarang penjelasan lanjut, sila hubungi talian Khidmat Pelanggan Careline kami di 1300-88-5055 atau emel kami di [wecare@sunlifemalaysia.com](mailto:wecare@sunlifemalaysia.com).

Terima kasih.

**Yang benar**  
**Sun Life Malaysia Takaful Berhad**  
**(dahulunya dikenali sebagai CIMB Aviva Takaful Berhad)**

## **JADUAL KEBUA**

### **DEFINISI-DEFINISI**

Dengan ini diisytiharkan dengan nyata dan dipersetujui bahawa bagi tujuan Kontrak ini, perkataan-perkataan berikut selepas ini adalah ditakrifkan sebagai:

**Sijil Takaful** bermakna sijil individu yang telah dikeluarkan kepada setiap Orang Yang Dilindungi sebagai bukti perlindungan Takaful;

**Tarikh Permulaan** adalah tarikh seperti yang dinyatakan di dalam Sijil Takaful;

**Tarikh Berkuat kuasa** bermaksud tarikh permulaan Perlindungan Takaful seperti yang dinyatakan didalam Sijil Takaful;

**Tarikh Tamat** bermaksud tarikh terakhir bagi perlindungan Takaful seperti yang dinyatakan di dalam Sijil Takaful;

**Nilai Akaun Individu Peserta** bermaksud nilai di dalam Akaun Individu Peserta yang mana ditentukan sebagai sumbangan untuk Orang Yang Dilindungi, kurang Yuran Wakalah yang berkenaan, kenaikan/penurunan dengan keuntungan pelaburan/kerugian yang diperuntukan dari Akaun Peserta, dan lebihan diperuntukan dari Dana Tabarru' Peserta, kurang pemotongan Tabarru yang berkenaan;

**Ulangtahun Bulanan** bermaksud tarikh pada mana-mana bulan kalendar yang berikutnya yang angka bagi harinya adalah sama dengan hari dalam Tarikh Permulaan. Sekiranya tidak ada tarikh dalam mana-mana bulan kalendar yang berikutnya yang angkanya adalah sama dengan hari dalam Tarikh Permulaan, maka Ulangtahun Bulanan adalah hari terakhir dalam bulan kalendar yang berikutnya;

**Operator** bermaksud CIMB Aviva Takaful Berhad;

**Akaun Peserta** bermaksud dana pegangan untuk sumbangan di bawah pelan ini dan pelan-pelan lain yang berkaitan, diuruskan mengikut terma-terma dan syarat-syarat yang dinyatakan disini;

**Dana Peserta Tabarru'** bermaksud dana pegangan yang mana pemotongan Tabarru' akan dikreditkan mengikut syarat-syarat dan terma-terma yang dinyatakan disini;

**Prinsip-prinsip Syariah** bermaksud Prinsip-prinsip yang diterjemahkan oleh Jawatankuasa Syariah;

**Qardh** bermaksud pinjaman faedah percuma yang disediakan oleh Operator sekiranya berlaku defisit didalam Dana Tabarru' Peserta;

**Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah Kematian** yang berkenaan pada setiap hujung tahun disediakan didalam Jadual Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi Sijil Takaful. Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi yang berkenaan pada setiap bulan untuk setiap bulan akan ditentukan seperti formula yang disediakan di bawah JADUAL KELIMA;

**Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (TPD)** adalah yang kurang daripada Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah Kematian atau Jumlah Permulaan Perlindungan TPD seperti yang dinyatakan di dalam Sijil Takaful;

**Jawatankuasa Syariah** bermaksud jawatankuasa sebenar yang dilantik oleh Operator, untuk memberi nasihat dalam operasi perniagaan Takaful, dalam pada memastikan ia mematuhi Syariah;

*Jumlah Berisiko untuk Faedah Kematian adalah perbezaan jumlah antara Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah Kematian dan Nilai Akaun Individu Peserta. Sekiranya Nilai Akaun Individu Peserta adalah lebih tinggi dari Pengurangan Jumlah Dilindungi, Jumlah Berisiko untuk Faedah Kematian adalah kosong (0);*

*Jumlah Berisiko untuk Faedah TPD adalah yang kurang daripada Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah TPD atau Jumlah Berisiko untuk Faedah Kematian;*

**Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (TPD) adalah ditakrifkan seperti di bawah:**

*Untuk Orang Yang Dilindungi Yang Bekerja*

*Ketidakupayaan yang menyeluruh dan kekal serta berterusan untuk tempoh sekurang-kurangnya enam (6) bulan, dan yang menghalang sepenuhnya Orang Yang Dilindungi daripada melakukan pekerjaannya atau pekerjaan-pekerjaan lain yang mana beliau sewajarnya layak lakukan disebabkan oleh latihan, pendidikan atau pengalaman.*

*Terjadinya salah satu dari mana-mana yang berikut adalah juga dianggap sebagai TPD:*

- (i) kehilangan penglihatan yang menyeluruh dan tidak dapat dipulihkan pada kedua-dua mata; atau*
- (ii) kehilangan yang tidak dapat dipulihkan akibat putus atau kehilangan penggunaan menyeluruh yang tidak dapat dipulihkan oleh dua anggota badan pada atau di atas pergelangan tangan atau buku lali; atau*
- (iii) kehilangan penglihatan yang menyeluruh dan tidak dapat dipulihkan pada sebelah mata dan kehilangan yang tidak dapat dipulihkan akibat putus atau kehilangan penggunaan menyeluruh yang tidak dapat dipulihkan oleh satu anggota badan pada atau di atas pergelangan tangan atau buku lali.*

*Untuk dianggap kekal, ketidakupayaan tersebut mestilah berterusan untuk jangka masa sekurang-kurangnya enam (6) bulan. Walau bagaimanapun, ketidakupayaan tersebut akan dianggap telah bermula pada hari pertama ketidakupayaan sedemikian berlaku.*

*Untuk Orang Yang Dilindungi Yang Tidak Bekerja*

*Untuk Orang Yang Dilindungi yang pada masa terjadinya hilang upaya, adalah tidak bekerja untuk mendapat keuntungan atau, seorang suri rumah, Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal bermaksud ketidakupayaan Orang Yang Dilindungi yang kekal dan berterusan daripada melakukan sekurang-kurangnya tiga (3) daripada Aktiviti-aktiviti Kehidupan Sehari-hari yang berikut:*

- (i) Berpindah – keluar masuk dari kerusi tanpa memerlukan bantuan fizikal*
- (ii) Mobiliti – keupayaan untuk bergerak dari bilik ke bilik tanpa memerlukan apa-apa bantuan fizikal*
- (iii) Pengawalan – keupayaan untuk mengawal fungsi usus dan pundi secara sukarela bagi tujuan menjaga kebersihan diri*
- (iv) Memakai Baju – memakai dan menanggalkan semua pakaian yang perlu tanpa memerlukan bantuan orang lain*
- (v) Mandi/Membersih keupayaan untuk membersihkan diri di dalam bilik mandi atau bilik mandi pancuran (termasuk memasuki dan keluar daripada bilik mandi atau bilik mandi pancuran) atau membersihkan melalui apa-apa cara lain*
- (vi) Makan – semua kerja memasukkan makanan ke dalam badan apabila telah siap disediakan*

*Terjadinya salah satu dari berikut adalah juga dianggap sebagai TPD:*

- a) kehilangan penglihatan yang menyeluruh dan tidak dapat dipulihkan pada kedua-dua mata; atau*
- b) kehilangan yang tidak dapat dipulihkan akibat putus atau kehilangan penggunaan menyeluruh yang tidak dapat dipulihkan oleh dua anggota badan pada atau di atas pergelangan tangan atau*

- buku lali; atau*
- c) *kehilangan penglihatan yang menyeluruh dan tidak dapat dipulihkan pada sebelah mata dan kehilangan yang tidak dapat dipulihkan akibat putus atau kehilangan penggunaan menyeluruh yang tidak dapat dipulihkan oleh satu anggota badan pada atau di atas pergelangan tangan atau buku lali.*

*Untuk dianggap kekal, Ketidakupayaan hendaklah berterusan untuk jangkamasa sekurang-kurangnya enam (6 ) bulan. Walau bagaimanapun, ketidakupayaan tersebut akan dianggap telah bermula pada hari pertama ketidakupayaan sedemikian berlaku.*

## **JADUAL KEDUA**

### **PERUNTUKAN AM**

#### **1. KONTRAK**

*Jadual-jadual, Sijil-sijil Takaful, borang-borang permohonan, soalan-soalan kaji selidik, pindaan-pindaan bertulis dan apa-apa kenyataan para pegawai perubatan Operator, akan membentuk Kontrak.*

#### **2. TARIKH BERKUAT KUASA PERLINDUNGAN TAKAFUL**

*Perlindungan Takaful untuk mana-mana Orang Yang Dilindungi akan berkuat kuasa hanya selepas kelulusan permohonan oleh Operator dan dengan syarat sumbangan sepenuhnya telah diterima oleh Operator.*

*Bagi mengelakkan kesangsian, tiada faedah kematian atau TPD yang akan dibayar sebelum Tarikh Berkuat kuasa.*

#### **3. PINDAAN-PINDAAN**

*Tiada ejen atau orang lain yang mempunyai kuasa untuk meminda, mengubah atau mengeneplikan sebarang peruntukan bagi Kontrak ini atau Sijil Takaful melainkan dengan pengendorsan yang ditandatangani oleh pegawai Operator yang diberi kuasa.*

#### **4. TIDAK BOLEH MEMPERTIKAH**

*Operator, kecuali untuk penipuan, tidak boleh mempertikaikan kesahan mana-mana Sijil Takaful yang disebabkan oleh ketidaktepatan, kepalsuan atau sebarang kenyataan yang mengelirukan yang telah dibuat atau tidak dimasukkan di dalam borang permohonan atau di dalam laporan doktor, juri, atau orang lain, atau di dalam dokumen yang membantu dalam pengeluaran Sijil Takaful setelah ia berkuat kuasa semasa hayat Orang Yang Dilindungi untuk dua (2) tahun dari Tarikh Berkuat kuasa Sijil Takaful.*

*Sekiranya Sijil Takaful adalah tidak sah dari Tarikh Berkuat kuasa Sijil Takaful, maka sumbangan yang dibayar akan dipulangkan tanpa sebarang bayaran tambahan.*

#### **5. BEBAS DARI SEKATAN**

*Kontrak ini tidak akan membataskan kebebasan Orang Yang Dilindungi dari segi perjalanan, tempat tinggal atau pekerjaan.*

#### **6. UMUR**

*Setiap Sijil Takaful adalah dikeluarkan untuk umur yang ditunjukkan di dalamnya.*

*Umur Orang Yang Dilindungi akan diakui sepanjang hidupnya oleh Operator dengan menghasilkan bukti tetapi jika umur tidak diakui, bukti umur hendaklah diberikan sebelum pembayaran apa-apa Faedah dibuat di bawah Sijil Takaful tersebut.*

*Sekiranya umur telah tersalah nyata tetapi perlindungan Takaful masih boleh diterima, maka Operator boleh membuat pembetulan berdasarkan perkara-perkara yang berikut:*



- i) sekiranya sumbangan berdasarkan umur yang betul adalah lebih tinggi dari sumbangan yang dibayar, maka Operator mungkin sama ada akan mengutip sumbangan tambahan atau mengurangkan Jumlah Permulaan Perlindungan;
- ii) sekiranya sumbangan berdasarkan umur sebenar adalah lebih rendah, maka perbezaan tersebut akan dipulangkan.

Oleh yang demikian, Nilai Akaun Individu Peserta akan dikira semula dari Tarikh Berkuat kuasa, berdasarkan pada sebarang semakan Sumbangan, Yuran Wakalah dan pemotongan Tabarru' berdasarkan pada pelarasan Jumlah Berisiko untuk Faedah Kematian dan Jumlah Berisiko untuk Faedah TPD. Perbezaan di antara pengiraan semula pemotongan Tabarru' dari apa yang pernah dibuat sebelum ini juga akan dikenakan/dikreditkan ke dalam Dana Tabarru' Peserta seperti yang sepatutnya. Dana Operator juga akan dikreditkan/dikenakan untuk sebarang perbezaan dalam Yuran Wakalah.

Jika, bagaimanapun, disebabkan oleh umur yang tersalah nyata dan umur sebenar menyebabkan Orang Yang Dilindungi tidak layak untuk perlindungan Takaful, jumlah kesemua faedah-faedah yang harus dibayar dari Dana Tabarru' Peserta adalah terhad kepada lebihan pemotongan Tabarru' tofak lebihan yang terkumpul dari Dana Tabarru' Peserta yang telah ditambah kedalam Nilai Akaun Individu Peserta mulai Tarikh Berkuat kuasa.

#### **7. JANTINA**

Jika jantina telah tersalah nyata, maka Operator mungkin membuat pembetulan berdasarkan kepada perkara-perkara yang berikut:

- i) jika sumbangan berdasarkan jantina sebenar adalah lebih tinggi dari sumbangan yang dibayar, Operator mungkin sama ada akan mengutip sumbangan tambahan tersebut atau mengurangkan Permulaan Jumlah Yang Dilindungi; atau
- ii) jika sumbangan berdasarkan jantina sebenar adalah lebih rendah, Operator akan membayar balik perbezaan tersebut.

Oleh yang demikian, Nilai Akaun Individu Peserta akan dikira semula dari Tarikh Berkuat kuasa, berdasarkan pada sebarang semakan Sumbangan, Yuran Wakalah dan pemotongan Tabarru' berdasarkan pada pelarasan Jumlah Berisiko untuk Faedah Kematian dan Jumlah Berisiko untuk Faedah TPD. Perbezaan di antara pengiraan semula pemotongan Tabarru' dari apa yang pernah dibuat sebelum ini juga akan dikenakan/dikreditkan ke dalam Dana Tabarru' Peserta seperti yang sepatutnya. Dana Operator juga akan dikreditkan/dikenakan untuk sebarang perbezaan dalam Yuran Wakalah.

#### **8. TAKAFUL SEMULA**

Operator akan diberi kuasa untuk mendapatkan Takaful semula dari mana-mana sumber yang mana Operator merasakan sesuai.

#### **9. PINDAAN KONTRAK**

Kontrak ini boleh dipinda atau diubah pada bila-bila masa, tanpa izin Orang-orang Yang Dilindungi di bawahnya, dengan persetujuan bertulis di antara Pemegang Kontrak dan Operator. Sebarang pindaan atau perubahan kepada Kontrak ini akan terikat kepada semua Orang-orang Yang Dilindungi.

#### **10. KEBOLEHASINGAN**

Sekiranya berlaku sebarang peruntukan dalam Kontrak ini ditahan sebagai tidak boleh dikuatkuasakan, secara keseluruhan ataupun sebahagian, penahanan ini tidak akan menjejaskan kesahan peruntukan-peruntukan lain dalam Kontrak ini, dan Kontrak ini akan ditafsir dari segala segi seolah-olah peruntukan

yang tak sah atau tidak boleh dikuatkuasakan itu adalah tidak penting kepada dasar terma-terma perniagaan Kontrak ini.

#### **11. TEMPOH PENILAIAN PERCUMA**

- i) Sekiranya Sijil Takaful ini dikeluarkan kepada Orang Yang Dilindungi untuk pertama kali, ia mungkin dibatalkan oleh Orang Yang Dilindungi secara bertulis dengan mengembalikan Sijil Takaful dalam tempoh lima belas (15) hari dari tarikh penghantaran oleh Operator.
- ii) Setelah pembatalan Sijil Takaful, Operator akan memulangkan Nilai Akaun Peserta kepada Orang Yang Dilindungi tolak perbelanjaan perubahan yang ditanggung Orang Yang Dilindungi campur dengan mana-mana derma Tabarru' dan Yuran Wakalah yang telah dipotong.

#### **12. PENGATUR BERKUASA TAKAFUL**

Kontrak ini adalah tertakuk kepada arahan Pengatur Berkuasa Takaful Malaysia, pelbagai panduan, arahan-arahan, peraturan-peraturan dan Akta Takaful 1984 dan pindaan-pindaan berikutnya atau penggantian.

Kontrak ini adalah tertakuk kepada semakan semula dari semasa ke semasa oleh pihak-pihak tersebut setelah pengeluaran sebarang panduan, arahan, peraturan-peraturan atau pindaan-pindaan kepada Akta Takaful 1984 dan perubahan atau penggantian yang berikut atau sebarang undang-undang yang berkaitan, peraturan atau undang-undang yang melindungi perniagaan Operator.

#### **13. NILAI SERAHAN**

Sijil Takaful tersebut akan memperoleh Nilai Serahan bersamaan dengan Nilai Akaun Individu Peserta tolak apa-apa Caj Penyerahan seperti yang ditetapkan oleh Operator dan sebarang hutang yang tertunggak apabila Sijil Takaful diserahkan. Sebarang bayaran Nilai Serahan akan membebaskan semua liabiliti di bawah Kontrak ini.

#### **14. FAEDAH PADA TARIKH TAMAT SIJIL TAKAFUL**

Sekiranya Orang Yang Dilindungi masih hidup sehingga Tarikh Tamat Sijil Takaful, maka Nilai Akaun Individu Peserta berkenaan pada Tarikh Tamat akan di bayar. Bayaran tersebut akan membebaskan semua liabiliti di bawah Kontrak ini.

#### **15. PENAMATAN KONTRAK**

Pemegang Kontrak atau Operator boleh, secara bertulis, membatalkan Kontrak ini dengan memberi tiga (3) bulan notis. Walau bagaimanapun, perlindungan bagi setiap Orang Yang Dilindungi akan diteruskan sehingga berlakunya perkara-perkara yang dinyatakan di dalam perenggan 18 di bawah ini.

#### **16. NOTIS TUNTUTAN**

Notis tuntutan bertulis mesti diberikan kepada Operator dalam tempoh tiga puluh (30) hari dari bertakunya kejadian.

Kegagalan untuk memberikan notis dalam tempoh tersebut tidak akan membatalkan sebarang tuntutan jika ia dapat menunjukkan bahawa adalah tidak mungkin munasabah untuk memberi notis tersebut dan notis itu telah diberikan sebaik sahaja boleh.

## **17. PENYELESAIAN FAEDAH TAKAFUL**

*Keseluruhan faedah-faedah akan dibayar kepada Pemegang Kontrak.*

## **18. REKOD-REKOD**

*Pemegang Kontrak perlu mengemukakan secara berkala kepada Operator, maklumat yang berkaitan dengan Orang Yang Dilindungi yang baru dan penamatan perlindungan Orang Yang Dilindungi yang diperlukan oleh Operator untuk mentadbir Takaful tersebut dengan sebaiknya. Pemegang Kontrak akan mengemukakan kepada Operator umur, pekerjaan, jantina dan lain-lain data yang berkenaan dengan Orang Yang Dilindungi yang mana mungkin dianggap berkaitan untuk mentadbir Takaful tersebut dan untuk menentukan kadar sumbangan apabila diperlukan oleh Operator.*

## **19. HAK-HAK DAN OPSYEN-OPSYEN**

*Pemegang Kontrak boleh melaksanakan semua hak-hak dan opsyen-opsyen di bawah Kontrak ini dan Operator tidak bertanggungjawab untuk mengiktiraf apa-apa tuntutan atau kepentingan oleh mana-mana orang lain.*

## **20. PENAMATAN PERLINDUNGAN TAKAFUL DI BAWAH SIJIL TAKAFUL**

*Perlindungan di bawah Sijil Takaful akan ditamatkan sekiranya berlaku perkara-perkara yang berikut:*

- i) Pada Tarikh Tamat seperti yang dinyatakan di dalam Sijil Takaful; atau*
- ii) Apabila berlakunya kejadian-kejadian seperti yang dinyatakan di bawah JADUAL KETIGA; atau*
- iii) Pembayaran Nilai Serahan bagi Sijil Takaful.*

## **21. UNDANG-UNDANG DAN TAFSIRAN**

*Versi Bahasa Inggeris bagi Kontrak ini adalah muktamad dan diguna pakai bagi semua tujuan, dan Kontrak ini adalah ditafsir dan diperintah dari segala segi oleh undang-undang Malaysia dan Prinsip-prinsip Syariah. Sebarang tindakan dan saman terhadap Operator di bawah atau berkenaan Kontrak ini akan dibawa ke dalam Mahkamah Malaysia dan tidak mana-mana yang lain.*

## **PERUNTUKAN-PERUNTUKAN DANA**

### **1. AKAUN PESERTA**

*Sumbangan tolak Yuran Wakalah untuk setiap Orang Yang Dilindungi akan dimasukkan ke dalam Akaun Peserta Individu*

*Tabarru' bulanan berkenaan setiap Orang Yang Dilindungi, akan ditolak dari Akaun Peserta Individu kepada Dana Tabarru' Peserta.*

*Harta-harta Akaun Peserta adalah di bawah pengurusan Operator dan Operator akan mempunyai hak mutlak untuk melabur dan menguruskan harta-harta tersebut bersesuaian dengan Prinsip-prinsip Syariah dan akan mengelak dari melabur harta-harta tersebut di dalam sekuriti dan aset yang dilarang oleh Prinsip-prinsip Syariah.*

*Semua harta-harta yang berkaitan dengan dana adalah dan akan kekal di dalam hak milik sah Operator.*

*Semua kos-kos, perbelanjaan-perbelanjaan, caj-caj dan levi-levi untuk mengekalkan dan melabur harta-harta Akaun Peserta dan sebarang perbelanjaan yang berkaitan akan ditanggung dan dibayar dari Akaun Peserta.*

*Keuntungan pelaburan atas dana ini akan diagihkan seperti yang dinyatakan didalam JADUAL KEEMPAT. Keuntungan pelaburan akan berdasarkan kepada prestasi sebenar dana dan ia adalah tidak terjamin.*

## **2. DANA TABARRU' PESERTA**

*Harta-harta atas Dana Tabarru' Peserta adalah dibawah pengurusan Operator dan Operator akan mempunyai hak mutlak untuk melabur dan menguruskan harta-harta tersebut bersesuaian dengan Prinsip-prinsip Shariah dan akan mengelak dari melabur harta-harta di dalam sekuriti dan aset yang dilarang oleh Prinsip-prinsip Shariah.*

*Semua harta-harta yang berkaitan dengan dana akan dan kekal di dalam hak milik sah Operator.*

*Semua kos-kos, perbelanjaan-perbelanjaan, caj-caj dan levi-levi untuk mengekalkan dan melabur harta-harta Dana Tabarru' Peserta dan sebarang perbelanjaan yang berkaitan akan ditanggung dan dibayar dari Dana Tabarru' Peserta.*

*Sekiranya Dana Tabarru' Peserta adalah tidak mencukupi untuk memenuhi kewajiban Takaful, Dana Istimewa akan digunakan untuk menutup kekurangan. Apabila Dana Istimewa telah kehabisan, Operator akan mengatarkan Qardh dari Dana Operator untuk membetulkan kekurangan tersebut. Lebihan pada masa akan datang di dalam Dana Tabarru' Peserta akan digunakan untuk membayar semula Operator untuk Qardh tersebut sebelum sebarang pengagihan lebihan.*

*Sebarang lebihan akan diagihkan seperti yang dinyatakan di dalam JADUAL KEEMPAT.*

## **3. DANA ISTIMEWA**

*Dana Istimewa adalah bertujuan untuk menggantikan sebarang kekurangan di dalam mana-mana dana-dana Tabarru' Operator. Sekiranya Operator menetapkan bahawa dana-dana di dalam Dana Istimewa adalah lebih dari mencukupi, lebihan dana-dana akan dipindahkan ke dalam Dana Tabarru' Peserta.*

*Harta-harta dari Dana Istimewa ini adalah di bawah pengurusan Operator dan Operator mempunyai hak mutlak untuk melabur dan menguruskan harta-harta tersebut bersesuaian dengan Prinsip-prinsip Shariah dan akan mengelak dari melabur harta-harta tersebut di dalam sekuriti dan aset yang dilarang oleh Prinsip-prinsip Shariah.*

*Semua harta-harta yang berkaitan dengan dana adalah dan akan kekal di dalam hakmilik sah Operator.*

*Semua kos-kos, perbelanjaan-perbelanjaan, caj-caj dan levi-levi untuk mengekalkan dan melabur harta-harta Dana Istimewa dan sebarang perbelanjaan yang berkaitan akan ditanggung dan dibayar dari Dana Istimewa.*

## **SUMBANGAN DAN CAJ-CAJ PERUNTUKAN**

### **1. SUMBANGAN**

*Operator akan menetapkan sumbangan tunggal yang mana akan dibayar untuk perlindungan Takaful untuk Orang Yang Dilindungi.*

*Operator berhak untuk menukar kadar sumbangan tunggal pada bila-bila masa dengan syarat sekurang-kurangnya tiga (3) bulan notis secara bertulis kepada Pemegang Kontrak tertakluk kepada kelulusan dari pengatur berkuasa Takaful. Sebarang pertukaran akan hanya berkuat kuasa selepas tempoh notis tamat.*

## **2. YURAN WAKALAH**

Setiap sumbangan tunggal adalah tertakluk kepada Yuran Wakalah yang mana akan dibayar kepada Operator. Peratusan (%) Yuran Wakalah yang berkenaan adalah seperti yang dinyatakan di dalam JADUAL KEEMPAT.

Operator boleh mengubah peratusan (%) Yuran Wakalah pada bila-bila masa dengan syarat sekurang-kurangnya tiga (3) bulan notis secara bertulis diberikan kepada Pemegang Kontrak tertakluk kepada kelulusan pengatur berkuasa Takaful. Sebarang perubahan akan hanya berkuat kuasa selepas tempoh notis tamat.

## **3. TABARRU'**

Operator akan memotong Tabarru' bulanan dari Akaun Individu Peserta dan memindahkan jumlah ini ke dalam Dana Tabarru' Peserta. Kadar untuk potongan Tabarru' akan berbeza bergantung kepada:

- i) Umur terahir terakhir Orang Yang Dilindungi pada Ulangtahun Bulanan;
- ii) Risiko Pekerjaan;
- iii) Risiko Kesehatan;
- iv) Jantina; dan
- v) Kategori Penajajamin

Potongan Tabarru' untuk setiap Faedah Takaful akan digunakan dengan menggandakan kadar Tabarru' berkenaan dengan Jumlah Berisiko yang berkaitan.

Potongan Tabarru' yang pertama harus dibayar pada Tarikh Berkuat kuasa dan potongan berikutnya harus dibayar pada Ulangtahun Bulanan yang berikutnya. Potongan Tabarru' Pertama adalah purata berdasarkan jumlah hari dari Tarikh Berkuat kuasa ke Ulangtahun Bulanan berikutnya.

Operator boleh mengubah kadar Tabarru' pada bila-bila masa dengan syarat sekurang-kurangnya tiga (3) bulan notis secara bertulis diberikan kepada Pemegang Kontrak tertakluk kepada kelulusan pengatur berkuasa Takaful. Sebarang perubahan akan hanya berkuat kuasa selepas tempoh notis tamat.

## **4. CAJ SERAHAN**

Caj Serahan seperti yang dinyatakan didalam JADUAL KEEMPAT akan digunakan setelah serahan Sijil Takaful.

Operator boleh mengubah Caj Serahan pada bila-bila masa dengan syarat sekurang-kurangnya tiga (3) bulan notis secara bertulis diberikan kepada Pemegang Kontrak tertakluk kepada kelulusan pengatur berkuasa Takaful. Sebarang perubahan akan hanya berkuat kuasa selepas tempoh notis tamat.

## **JADUAL KETIGA**

### **PERUNTUKAN-PERUNTUKAN FAEDAH**

#### **FAEDAH A – FAEDAH KEMATIAN**

Tertakluk kepada Peruntukan-peruntukan Kontrak, apabila Sijil Takaful berkuat kuasa, Jumlah yang di bawah ini akan dibayar sekiranya Orang Yang Dilindungi meninggal dunia akibat dari sebarang sebab melainkan risiko-risiko yang dikecualikan seperti yang terkandung di sini.

- i) Jumlah Berisiko untuk Faedah Kematian pada tarikh kematian akan dibayar dari Dana Tabarru' Peserta; dan
- ii) Nilai Akaun Individu Peserta pada tarikh kematian

Sebarang hutang ke atas Sijil Takaful ini akan ditolak daripada pembayaran faedah ini.

Pembayaran tersebut akan membebaskan semua liabiliti di bawah Kontrak ini.

#### **1. RISIKO YANG DIKECUALIKAN**

Jika Orang Yang Dilindungi meninggal dunia akibat bunuh diri semasa sluman atau tidak sluman dalam tempoh dua belas (12) bulan dari Tarikh Berkuat kuasa bagi Sijil Takaful tersebut, liabiliti Operator adalah terhad kepada Nilai Akaun Individu Peserta pada tarikh kematian.

#### **2. BUKTI TUNTUTAN**

Bukti tuntutan hendaklah dikemukakan kepada Operator dalam tempoh tiga puluh (30) hari dalam borang-borang yang disediakan oleh Operator atas perbelanjaan pihak yang menuntut. Operator berhak untuk meminta laporan-laporan perubatan atau bukti lanjutan.

#### **3. PENAMATAN PERLINDUNGAN**

Perlindungan Takaful bagi faedah ini akan tamat apabila Orang Yang Dilindungi meninggal dunia.

#### **FAEDAH B – FAEDAH HILANG UPAYA MENYELURUH DAN KEKAL (TPD)**

Tertakluk kepada Peruntukan-peruntukan Kontrak ini, apabila Sijil Takaful berkuat kuasa, Jumlah yang di bawah ini akan dibayar, selepas peruntukan bukti yang memuaskan bagi TPD Orang Yang Dilindungi adalah akibat dari sebarang sebab lain selain daripada risiko-risiko yang dikecualikan seperti yang terkandung di sini.

- i) Jumlah Berisiko untuk Faedah TPD pada tarikh permulaan TPD, akan dibayar dari Dana Tabarru' Peserta; dan
- ii) Nilai Akaun Individu Peserta pada tarikh permulaan TPD

Walau bagaimanapun, sekiranya Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah TPD adalah kurang dari Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah Kematian, maka pada tarikh permulaan TPD, Faedah TPD yang dibayar adalah terhad kepada Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah TPD.

Dalam sebarang keadaan:

- i) Jumlah Berisiko untuk Faedah TPD akan dibayar dari Dana Tabarru' Peserta; dan
- ii) Baki perbezaan di antara Faedah TPD akan dibayar dan Jumlah pada Risiko untuk Faedah TPD akan ditolak dari Nilau Akaun Individu Peserta

TPD hendaklah berlaku:

- i) pada atau selepas Tarikh Berkuat kuasa;
- ii) sebelum Ulang Tahun Bulanan pada atau serta-merta selepas ulang tahun ke-enam puluh lima (65) Orang Yang Dilindungi; dan
- iii) Sebelum Tarikh Tamat

Sebarang hutang ke atas Sijil Takaful akan ditolak daripada pembayaran faedah ini.

Jumlah keseluruhan bagi faedah yang akan dibayar berhubung dengan TPD Orang Yang Dilindungi, di bawah kontrak ini dan kesemua kontrak individu dan keluarga berkelompok yang lain milik Operator, adalah terhad kepada Dua Juta Ringgit Malaysia (RM 2,000,000.00).

Meskipun sebarang yang bertentangan di dalam ini, sekiranya Faedah TPD yang dibayar adalah kurang dari Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah Kematian, pada tarikh permulaan TPD, perlindungan Takaful bagi Faedah Kematian akan diteruskan. Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah Kematian bagi semua jangkamasa hadapan akan dikurangkan selaras dengan ratio di mana tanggungan Faedah TPD yang dibayar kepada Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi untuk Faedah Kematian pada tarikh permulaan TPD. Pengurangan di dalam perlindungan Takaful tersebut akan berkuat kuasa dari tarikh permulaan TPD.

## 1. RISIKO-RISIKO YANG DIKECUALIKAN

Tiada faedah yang akan dibayar sekiranya Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal Orang Yang Dilindungi berlaku kerana:

- (i) Mogok, rusuhan, kekecohan awam, penderhakaan, perang (sama ada diisytiharkan atau tidak); atau
- (ii) Berada di bawah pengaruh minuman keras yang memabukkan atau sebarang narkotik atau dadah; atau
- (iii) Percubaan membunuh diri (sama ada siuman atau tidak siuman), aktiviti-aktiviti tidak bermoral atau kecederaan pada diri sendiri yang disengajakan (sama ada siuman atau tidak siuman); atau
- (iv) Memasuki, mengendali atau menservis, naik atau turun dari atau dengan apa-apa peranti atau pengangkutan udara kecuali semasa Orang Yang Dilindungi berada di dalam pesawat yang dikendalikan oleh penerbangan penumpang komersial dalam perjalanan penumpang berjadual biasa melalui laluan penumpang yang telah ditetapkan; atau
- (v) Terlibat dalam pelanggaran undang-undang jenayah (kecuali sebagai pihak yang tidak bersalah) atau menjadi ahli organisasi haram; atau
- (vi) Sindrom Kurang Daya Tahan Melawan Penyakit (AIDS) atau kompleks/keadaan yang berkaitan.

## 2. BUKTI HILANG UPAYA

Bukti yang mengesahkan bahawa Orang Yang Dilindungi telah hilang upaya secara menyeluruh dan kekal mestilah dikemukakan kepada Operator dengan menggunakan borang-borang yang disediakan oleh Operator dalam tempoh sembilan (9) bulan dari tarikh permulaan hilang upaya, atas perbelanjaan pihak yang menuntut.

Operator mempunyai hak dan peluang untuk memeriksa orang yang mana kecederaan atau penyakitnya merupakan asas tuntutan pada dan seberapa kerap yang diperlukan semasa menunggu keputusan tuntutan atau pembayaran apa-apa faedah di bawahnya.

Meskipun bukti hilang upaya Orang Yang Dilindungi telah diterima oleh Operator adalah memuaskan, Operator berhak pada bila-bila masa sebelum pembayaran faedah hilang upaya, untuk mengkehendaki Orang Yang Dilindungi untuk mengemukakan bukti yang menunjukkan hilang upaya tersebut adalah berlanjutan, atas perbelanjaan pihak yang menuntut jika kes tersebut sekiranya dirasakan perlu.

### 3. PENAMATAN PERLINDUNGAN

Perlindungan Takaful bagi Faedah ini akan tamat selepas berlakunya TPD.

## JADUAL KEEMPAT

### JADUAL YURAN-YURAN WAKALAH, CAJ-CAJ DAN LEBIHAN PERKONGSIAN

#### 1. YURAN WAKALAH

Yuran Wakalah akan dikira seperti berikut:

Jenis Cadangan	Pembiayaan Permulaan/Jumlah Pinjaman	% Sumbangan
Kecil	RM250,000.00 dan ke bawah	22.5%
Besar	RM250,000-00 ke atas	20.0%

#### 2. CAJ SERAHAN

Caj Serahan adalah minimum Lima Puluh Ringgit Malaysia (RM50.00) atau Nilai Akaun Individu Peserta.

#### 3. LEBIHAN PERKONGSIAN

Sebarang lebihan tahunan yang diisytiharkan dari Dana Tabarru' Peserta akan diagihkan seperti yang berikut:

Operator - 50% dari lebihan  
Dana Istimewa - 25% dari lebihan

Baki akan diagihkan kepada Orang Yang Dilindungi yang layak. Pembahagian kepada Nilai Akaun Individu Peserta akan ditentukan oleh Operator.

#### 4. PENGAGIHAN KEUNTUNGAN PELABURAN DIDALAM AKAUN PESERTA

Sebarang keuntungan pelaburan di dalam Akaun Peserta, yang mana ditetapkan secara tahunan akan diperuntukkan seperti berikut:

Operator - 10% keuntungan pelaburan  
Akaun Individu Peserta - 90% keuntungan pelaburan



**JADUAL KELIMA****FORMULA UNTUK PENGURANGAN JUMLAH YANG DILINDUNGI**

Pengurangan Jumlah Yang Dilindungi (RSC) adalah dikira berdasarkan formula yang berikut:

$$RSC_t = ISC \quad \text{untuk } t = 0, 1, 2, \dots, 12 \times dp$$

$$RSC_t = \frac{1 - v^{(12 \times n) - (t-1)}}{1 - v^{(12 \times pp)}} \times ISC \quad \text{untuk } i > 0; \text{ and/ dan}$$

untuk  $t = (12 \times dp) + 1, (12 \times dp) + 2, \dots, 12 \times n$

$$RSC_t = \frac{(12 \times n) - t}{12 \times pp} \times ISC \quad \text{untuk } i = 0; \text{ and}$$

untuk  $t = (12 \times dp) + 1, (12 \times dp) + 2, \dots, 12 \times n$

Di mana,

$ISC$  = Jumlah Yang Dilindungi pada Permulaan /

$$v = \frac{1}{1 + \frac{i}{12}}$$

$i$  = Kadar Keuntungan Pembiayaan Kewangan/Pinjaman

$dp$  = Tempoh Penangguhan

$pp$  = Tempoh Pembayaran Pembiayaan Kewangan/Pinjaman

$n$  =  $dp + pp$

$t$  = tempoh dalam bulan – dikira dari Tarikh Berkuat kuasa

